

TELEGROUP

Via L. Da Vinci, 100, 50028, TavarnelleV.P. – Loc. Sambuca (FI) – ITA, P.IVA 0438 634 0485 Ph +39 0558071267 Fax.+ 390558071338 telegroup@telegroup.it

# // ITA // Manuale Operativo // Regolatore Automatico PCRJ8/14



//ENG
//Instruction Manual
// Controller PCRJ8/14



# Regolatore /Controller PCRJ8/14

COMPANY WITH SOCIAL ACCOUNTABILITY SYSTEM CERTIFIED BY DNV GL

COMPANY WITH QUALITY SYSTEM CERTIFIED BY DNV GL = ISO 9001:2015 =

COMPANY WITH ENVIRONMENTAL SYSTEM CERTIFIED BY DNV GL = ISO 14001:2015 = COMPANY WITH SAFETY SYSTEM CERTIFIED BY DNV GL = OHSAS 18001 =





## $\bigcirc$

### PCRJ8

Regolatore automatico del fattore di potenza



PCRJ8

**Automatic Power Factor Controller** 

## MANUALE OPERATIVO



#### ATTENZIONE!

Leggere attentamente il manuale prima dell'utilizzo e l'installazione.
Questi apparecchi devono essere installati da personale qualificato, nel rispetto delle vigenti normative impiantistiche, allo scopo di evitare danni a persone o cose.

• Prima di qualsiasi intervento sullo strumento, togliere tensione dagli ingressi di misura e di alimentazione e cortocircuitare i trasformatori di corrente.

• Il costruttore non si assume responsabilità in merito alla sicurezza elettrica in caso di utilizzo improprio del dispositivo.

 I prodotti descritti in questo documento sono suscettibili in qualsiasi momento di evoluzioni o di modifiche. Le descrizioni ed i dati a catalogo non possono pertanto avere alcun valore contrattuale.

 Un interruttore o disgiuntore va compreso nell'impianto elettrico dell'edificio. Esso deve trovarsi in stretta vicinanza dell'apparecchio ed essere facilmente raggiungibile da parte dell'operatore. Deve essere marchiato come il dispositivo di interruzione dell'apparecchio: IEC/ EN 61010-1 § 6.11.2.1.

Pulire lo strumento con panno morbido, non usare prodotti abrasivi, detergenti liquidi o solventi.

### **INSTRUCTIONS MANUAL**



Carefully read the manual before the installation or use.
This equipment is to be installed by qualified personnel, complying to current standards, to avoid damages or safety hazards.
Before any maintenance operation on the device, remove all the voltages from measuring and supply inputs and short-circuit the CT input terminals.
Products illustrated herein are subject to alteration and changes without prior notice.
Technical data and descriptions in the documentation are accurate, to the best of our knowledge, but no liabilities for errors, omissions or contingencies arising there from are accepted.
A circuit breaker must be included in the electrical installation of the building. It must be installed close by the equipment and within easy reach of the operator. It must be marked as the disconnecting device of the equipment:

IEC /EN 61010-1 § 6.11.2.1. • Clean the instrument with a soft dry cloth; do not use abrasives, liquid detergents or solvents.



Indice	Pagina	
Introduzione	3	
Descrizione	3	
Funzione dei tasti frontali	4	
LED frontale	4	
Prima messa in tensione	4	
Modi operativi	17	
Menu principale	6	
Accesso tramite password	7	
Navigazione fra le pagine del display	7	
Tabella delle pagine del display	8	
Pagina analisi armonica	9	
Pagina forme d'onda	10	
Espandibilità	11	
Risorse aggiuntive	12	
Canali di comunicazione	12	
Ingressi, uscite, variabili interne, contatori	13	
Soglie limite	13	
Variabili da remoto	14	
Allarmi utente	15	
Configurazione Master Slave	15	
Porta di programmazione IR	17	
Impostazione parametri da PC	18	
Impostazione parametri da pannello frontale	19	
Tabella dei parametri	21	
Allarmi	34	
Descrizione degli allarmi	34	
Proprietà degli allarmi	36	
Tabella allarmi	36	
Tabella funzioni ingressi	37	
Tabella funzioni uscite	38	
Tabella misure per limiti ed uscite analogiche	39	
Menu comandi	41	
Installazione 41		
Schemi di collegamento	43	
Disposizione morsetti	50	
Dimensioni meccaniche e foratura pannello	50	
Caratteristiche tecniche	52	

#### Introduzione

Il regolatore automatico del fattore di potenza PCRJ8 è stato progettato incorporando lo stato dell'arte delle funzioni richieste per le applicazioni di rifasamento. Realizzato con un contenitore dedicato, di dimensioni estremamente compatte, il PCRJ8 unisce il moderno design del frontale alla praticità di montaggio e alla possibilità di espansione sul retro, dove è possibile alloggiare moduli della serie EXP.... Il display grafico LCD consente una interfaccia utente chiara ed intuitiva.

#### Descrizione

- Controllore automatico del fattore di potenza a 8 gradini per controllo condensatori, espandibile a 16 gradini.
- Display LCD grafico 128x80 pixel, retroilluminato, 4 livelli di grigio.
- 5 tasti di navigazione per funzioni ed impostazioni.
- LED rosso di indicazione di allarme / malfunzionamento.
- Testi per misure, impostazioni e messaggi in 10 lingue.
- Bus di espansione con 4 slot per moduli di espansione serie EXP:
   Interfacce di comunicazione RS232, RS485, USB, Ethernet,
  - Profibus, GSM/GPRS
  - o I/O digitali aggiuntivi, uscite statiche o a relè
  - o I/O analogici in tensione, corrente, temperatura PT100
- Possibilità di funzionare con più unità interconnesse in modalità Master / Slave:

Index	Page
Introduction	3
Description	3
Keyboard functions	4
Front LED indication	4
First power-up	4
Operating modes	17
Main menu	6
Password access	7
Display page navigation	7
Table of display pages	8
Harmonic analysis page	9
Waveform pages	10
Expandability	11
Additional resources	12
Communication channels	12
Inputs, outputs, internal variables, counters	13
Limit thresholds	13
Remote-controlled variables	14
User alarms	15
Master Slave Configuration	15
IR programming port	17
Parameter setting through PC	18
Setting of parameters (setup) from front panel	19
Parameter table	21
Alarms	34
Alarm description	34
Alarm properties	36
Alarm table	36
Input function table	37
Output function table	38
Measure table for limits and analog outputs	39
Command menu	41
Installation	41
Wiring diagrams	43
Terminal arrangement	50
Mechanical dimensions and Panel cutout	50
Technical carachteristics	52

#### **Introduction**

The PCRJ8 automatic power factor control unit has been designed to offer state-of-the-art functions for power factor compensation applications. Built with dedicated components and extremely compact, the PCRJ8 combines the modern design of the front panel with practical installation and the possibility of expansion from the rear, where EXP series modules can be slotted. The LCD screen provides a clear and intuitive user interface.

#### **Description**

•

- Automatic power factor controller with 8 built-in relays for capacitor steps, expandable to 16 relays.
- 128x80 pixel, backlit LCD screen with 4 grey levels.
- 5 navigation keys for function and settings.
- · Red LED indicate alarm or abnormal status.
- 10-language text for measurements, settings and messages.
  - Expansion bus with 4 slots for EXP series expansion modules: o RS232, RS485, USB, Ethernet, Profibus, GSM/GPRS
    - communications interface
    - Additional digital I/O, static or relay outputs
       Additional analog I/O for PT100 temperature, current, voltage.
- Capability to operate with several units interconnected in Master / Slave mode:



- Configurazione max: Master + 8 slave.
- Max 32 step controllabili totali.
- Max 16 step ogni unità.
- Step parallelabili.
- Funzioni di I/O avanzate programmabili.
- Allarmi completamente definibili dall'utente.
- Elevata accuratezza delle misure in vero valore efficace (TRMS).
- Ingresso di misura tensioni di rete trifase+neutro.
- Ingresso di misura correnti trifase.
- Interfaccia di programmazione ottica frontale, isolata galvanicamente, alta velocità, impermeabile, compatibile con USB e WiFi.
- Orologio datario con riserva di energia.
- Memorizzazione ultimi 250 eventi.

- Maximum configuration: Master + 8 slave.
- Max 32 step total.
- o Max 16 step each unit.
- o Step can be paralleled.
- Advanced programmable I/O functions.
- Fully user-definable alarms.
- High accuracy TRMS measurement.
- 3-phase + neutral mains voltage reading inputs.
- 3-phase current reading inputs.
- Front optical programming interface: galvanically isolated, high speed, waterproof, USB and WiFi compatible.
- Calendar-clock with energy reserve.
- Memorization of last 250 events.



#### Funzione dei tasti frontali

**Tasto**  $\checkmark$  - Serve per richiamare il menu principale e per confermare una scelta.

Tasti ▲ e ▼ - Servono per scorrere le pagine del display o per selezionare la lista di opzioni di un menu.

Tasto ◀ - Serve per decrementare una impostazione / selezione oppure per abbandonare un menu.

Tasto ► - Serve per scorrere le eventuali sotto-pagine oppure per incrementare una impostazione.

#### LED frontali

LED di allarme (rosso) - Lampeggiante, indica che un allarme è attivo.

#### Front keyboard

**Key** ✓ - Used to call up the main menu and to confirm a choice.

▲ and ▼ keys - Used to scroll through the display pages or to select the list of options in a menu.

- key Used to decrease a setting / selection or to exit a menu.
- ▶ key Used to scroll through any sub-pages, or to increase a setting.

#### Front LEDs

Alarm LED (red) - Flashing, indicates an active alarm.





#### Prima messa in tensione

- Alla prima messa in tensione, l'apparecchio potrà richiedere di impostare l'orologio datario, nel caso esso sia fermo.
- Successivamente verrà visualizzata una finestra che richiede di specificare la lingua che si vuole utilizzare per la navigazione sul display. Premendo OK si accederà direttamente al parametro P01.01 per la selezione della lingua.



 Successivamente ancora verrà visualizzata una finestra che richiede di impostare il primario del TA, cosa che di solito è demandata all'installatore finale. Anche in questo caso si attiverà un accesso diretto alla impostazione del relativo parametro P02.01.



 La procedura sopra descritta viene ripetuta ad ogni messa in tensione fintanto che non viene impostato il valore del primario del TA nel parametro P02.01.

#### Modi operativi

Il modo operativo selezionato correntemente è visualizzato in reverse al centro della pagina principale. Esistono tre possibili modi operativi, elencati di seguito:

#### Modo TEST

- Quando l'apparecchio é nuovo di fabbrica e non è mai stato programmato, entra automaticamente nel modo TEST che consente all'installatore di attivare manualmente le singole uscite a relè, in modo da poter verificare la correttezza del cablaggio del quadro.
- L'attivazione e la disattivazione delle uscite avviene come per la modalità manuale, ma senza considerare il tempo di riconnessione.
- Una volta entrati in programmazione ed impostati i parametri,



#### First power-up

- At the time of first power up, the device may ask the user to set the clock and calendar, in case it is stopped.
- Then a window will appear asking to specify the language you want to use for navigation on the display. Press OK for direct access to the parameter P01.01 for the selection of the language.



Then the display will show a window asking to set the primary of the CT, which usually is the responsibility of the final installer. Even in this case it activates a direct access to the setting of the relevant parameter P02.01.



 The above procedure will be repeated every time the device is powered on, until the CT primary setting is entered in parameter P02.01.

#### **Operating modes**

The currently selected mode is displayed in reverse at the center of the home page. There are three possible operating modes, listed below:

#### **TEST Mode**

- When the unit is brand new and has never been programmed, it automatically enters in TEST mode that allows the installer to manually activate the individual relay outputs, so you can verify the correct wiring of the panel.
- The activation and deactivation of the outputs is done as for the manual mode, but <u>without considering the reconnection time</u>.
- Once in programming and parameters are set, the unit will



l'apparecchio esce automaticamente dal modo test.

• Se si rende necessario entrare in modo TEST dopo la programmazione dell'apparecchio, utilizzare l'apposito comando del menu comandi.

#### Modo MAN

- Quando l'apparecchio é in modalità manuale, é possibile selezionare uno degli step ed inserirlo o disinserirlo manualmente.
- Partendo dalla pagina principale, premere ►. Lo step nr.1 viene evidenziato da un box. Per selezionare lo step desiderato premere i tasti ◄ e ►.
- Premere ▲ per inserire oppure ▼ per disinserire lo step selezionato.
- Se il numero sopra lo step è in colore grigio chiaro, significa che lo step non è disponibile perché il suo tempo di riconnessione non è ancora esaurito. In questo caso, inviando un comando di chiusura il numero dello step lampeggerà ad indicare che l'operazione é stata accettata e che verrà eseguita non appena possibile.
- La configurazione manuale degli step viene mantenuta anche in assenza della tensione di alimentazione. Quando l'apparecchio viene rialimentato, lo stato originario dei gradini viene ripristinato.

#### Modo AUT

- In modalità automatico l'apparecchio calcola la configurazione di gradini ottimale per raggiungere il cosφ impostato.
- Il criterio di selezione tiene in considerazione molte variabili quali: la potenza dei singoli gradini, il numero di manovre, il tempo totale di utilizzo, il tempo di riconnessione ecc.
- L'apparecchio evidenzia l'imminenza dell'inserzione o disinserzione dei gradini con il lampeggio del loro numero identificativo. Il lampeggio potrebbe protrarsi nei casi in cui l'inserimento di un gradino non è possibile a causa del tempo di riconnessione (tempo di scarica del condensatore).
- Se il numero sopra lo step è in colore grigio chiaro, significa che lo step non è disponibile perché il suo tempo di riconnessione non è ancora esaurito. L'apparecchio attenderà quindi l'esaurimento del tempo di riconnessione.

#### Menu principale

- Il menu principale è costituito da un insieme di icone grafiche che permettono l'accesso rapido alle misure ed alle impostazioni.
- Premere ▼ o ▲ per ruotare in senso orario/antiorario fino a selezionare la funzione desiderata. L'icona selezionata viene evidenziata e la scritta nella parte centrale del display indica la descrizione della funzione.
- Premere ✓ per attivare la funzione selezionata.
- Se alcune funzioni non sono disponibili la corrispondente icona sarà disabilitata, cioè visualizzata in colore grigio chiaro.
- 🖤 🕸 Consentono di passare in modo manuale o automatico.
- E Impostazione del codice numerico che consente l'accesso alle funzioni protette (impostazione dei parametri, esecuzione di comandi).
- 🔁 Punto di accesso alla programmazione dei parametri. Vedere il capitolo dedicato.
- 🕄 Punto di accesso al menu comandi, dove l'utente abilitato può eseguire una serie di azioni di azzeramento e ripristino.

automatically exit the test mode.

 If you need to enter TEST mode after programming the unit, use the appropriate command in the command menu.

#### MAN Mode

- When the unit is in manual mode, you can select one of the steps and manually connect or disconnect it.
- From the home page, press ►. The step No. 1 is highlighted by a box. To select the step you want, press the ◄ and ►.
- Press ▲ or ▼ to enter to disconnect the selected step.
- If the number above step is light gray, it means that the step is not available because its reconnection time is not yet exhausted. In this case, sending a command to close the step number will flash to indicate that the operation has been confirmed and will be conducted as soon as possible.
- The manual configuration of steps is maintained even in the absence of supply voltage. When the power returns, the original state of the steps is restored.

#### AUT Mode

- In automatic mode, the controller calculates the optimum configuration of capacitor steps in order to reach the set cos φ.
- The selection criteria takes into account many variables such as: the power of each step, the number of operations, the total time of use, the reconnection time etc.
- The controller displays the imminent connection or disconnection of the steps with the flashing of their identification number (above). The flashing can last in cases in which the insertion of a step is not possible due to the reconnection time (discharge time of the capacitor).
- If the number above step is light gray, it means that the step is not available because its reconnection time is not yet expired. The device then waits for the end of the reconnection time.

#### Main menu

- The main menu is made up of a group of graphic icons (shortcuts) that allow rapid access to measurements and settings.
- Starting from normal viewing, press ✓ key. The main menu screen is displayed.
- Press ▼ ▲ to rotate clockwise/counter clockwise to select the required function. The selected icon is highlighted and the central part of the display shows the description of the function.
- Press ✓ to activate the selected function.
- If some functions are not available, the correspondent icon will be disabled, that is shown in a light grey colour.
- The second sec
- 🖤 😳 Switch the operation to manual or automatic mode.
- Image: Opens the password entry page, where it is possible to specify the numeric codes that unlock protected functions (parameter setting, commands menu).
- E Access point to the setup menu for parameter programming. See dedicated chapter.
- 🕄 Access point to the commands menu, where the authorised user can execute some clearing-restoring actions.





#### Accesso tramite password

- La password serve per abilitare o bloccare l'accesso al menu di impostazione ed al menu comandi.
- Per gli apparecchi nuovi di fabbrica (default), la password è disabilitata e l'accesso è libero. Se invece le password sono state abilitate, per ottenere l'accesso bisogna prima inserire il relativo codice di accesso numerico.
- Per abilitare l'uso delle password e definire i codici di accesso fare riferimento al menu di impostazione *M15 Password*.
- Esistono due livelli di accesso, a seconda del codice inserito:
- Accesso livello utente consente l'azzeramento dei valori registrati e la modifica di alcune impostazioni dell'apparecchio.
- Accesso livello avanzato stessi diritti dell'utente con in più la possibilità di modificare tutte le impostazioni.
- Compare la finestra di impostazione password in figura:



- Con i tasti ▲ e ▼ si cambia il valore della cifra selezionata.
- Con i tasti ◀e ► ci si sposta fra le cifre.
- Inserire tutte le cifre della password, quindi spostarsi sull'icona chiave.
- Quando la password inserita corrisponde alla Password livello Utente o alla Password livello Avanzato, compare il relativo messaggio di sblocco.
- Una volta sbloccata la password, l'accesso rimane abilitato fino a che:
  - o l'apparecchio viene spento.
  - l'apparecchio viene resettato (in seguito all'uscita dal menu impostazioni).
- trascorrono più di 2 minuti senza che l'operatore tocchi alcun tasto.
- Con il tasto ✓si abbandona l'impostazione password e si esce.

#### Navigazione fra le pagine display

- I tasti ▲ e ▼ consentono di scorrere le pagine di visualizzazione misure una per volta. La pagina attuale è riconoscibile tramite la barra del titolo.
- Alcune delle misure potrebbero non essere visualizzate in funzione della programmazione e del collegamento dell'apparecchio.
- Per alcune pagine sono disponibili delle sotto-pagine accessibili tramite il tasto ► (ad esempio per visualizzare tensioni e correnti sotto forma di barre grafiche).
- L'utente ha la possibilità di specificare su quale pagina e su quale sottopagina il display deve ritornare automaticamente dopo che è



#### Password access

- The password is used to enable or lock the access to setting menu (setup) and to commands menu.
- For brand-new devices (factory default), the password management is disabled and the access is free. If instead the passwords have been enabled and defined, then to get access, it is necessary to enter the password first, specifying the numeric code through the keypad.
- To enable password management and to define numeric codes, see setup menu M15 Password.
- There are two access levels, depending on the code entered:
  - User-Level access Allows clearing of recorded values and the editing of a restricted number of setup parameters.
  - Advanced access level Same rights of the user access plus full settings editing-restoring.
- From normal viewing, press ✓ to recall main menu, select the password icon and press ✓.
- The display shows the screen in picture:



- Keys ▲ and ▼ change the selected digit
- Keys ◀ and ► move through the digits.
- Enter all the digits of the numeric code, then move on the key icon.
- If the password code entered matches the *User access code* or the *Advanced access code*, then the correspondent unlock message is shown.
- Once unlocked the password, the access rights last until:
  - the device is powered off.
  - the device is reset (after quitting the setup menu).
  - the timeout period of two minutes elapses without any keystroke.
- To quit the password entry screen press ✓key.

#### **Display page navigation**

- Keys ▲ and ▼ scroll through the measurements pages one by one. The title bar shows the current page.
- Some measurements may not be shown depending on the system programming and connections.
- Sub-pages, which can be opened with key ►, are also available on some pages (displaying voltages and currents in the form of bar graphs, for example).
- The user can specify which page and which sub-page the display should return to automatically when no keys have been pressed for a certain



### 🖶 TELEGROUP

Via L. Da Vinci, 100, 50028, TavarnelleV.P. – Loc. Sambuca (FI) – ITA, P.IVA 0438 634 0485 Ph +39 0558071267 Fax.+ 390558071338 telegroup@telegroup.it

trascorso un tempo senza che siano premuti dei tasti.
Volendo è anche possibile programmare il sistema in modo che la visualizzazione resti sempre nella posizione in cui è stata lasciata.

• Per l'impostazione di queste funzioni vedere il menu M01 – Utilità.

#### Tabella delle pagine del display



time.

- The system can also be programmed so the display remains were it was last.
- You can set this function in menu M01 Utility.

#### Table of display pages





🖶 TELEGROUP

Via L. Da Vinci, 100, 50028, TavarnelleV.P. – Loc. Sambuca (FI) – ITA, P.IVA 0438 634 0485 Ph +39 0558071267 Fax.+ 390558071338 telegroup@telegroup.it





- Per ognuna di queste misure è disponibile una pagina che rappresenta graficamente il contenuto armonico (spettro) tramite un istogramma a barre.
- Ciascuna colonna rappresenta un ordine delle armoniche, pari e dispari. La prima colonna rappresenta il contenuto armonico totale (THD).
- Ciascuna colonna dell'istogramma è poi divisa in tre parti che rappresentano il contenuto armonico delle tre fasi L1,L2,L3.
- Il valore del contenuto armonico è espresso in percentuale riferita alla ampiezza della armonica fondamentale (frequenza di sistema).
- E' possibile visualizzare il valore del contenuto armonico in forma numerica, selezionando l'ordine desiderato tramite ◄e ►. In basso vengono visualizzati una freccetta che punta alla colonna e il contenuto armonico percentuale delle tre fasi.
- La scala verticale del grafico viene selezionata automaticamente fra quattro valori di fondoscala, in base alla colonna con il valore più alto.



#### Pagina forme d'onda

- Questa pagina rappresenta graficamente la forma d'onda dei segnali di tensione e di corrente letti dalla PCRJ8.
- E' possibile vedere una fase per volta, selezionandola con i tasti ◄ e
   .
- La scala verticale (ampiezza) è regolata automaticamente in modo da visualizzare al meglio possibile il segnale.
- Sull'asse orizzontale (tempo) vengono visualizzati 2 periodi consecutivi riferiti alla frequenza attuale.
- Il grafico viene aggiornato automaticamente ogni 1 s circa.



- For each of these measurements, there is a display page that graphically represents the harmonic content (spectrum) through a bar graph.
- Every column is related to one harmonic order, even and odd. The first column shows the total harmonic distortion (THD).
- Every histogram bar is then divided into three parts, one each phase L1,L2, L3.
- The value of the harmonic content is expressed as a percentage with respect to the fundamental (system frequency).
- It is possible to show the harmonic content in numeric format, selecting the required order through ◄and ►. The lower part of the screen will display a little arrow that points to the selected column, and the relative percentage value of the three phases.
- The vertical scale of the graph is automatically selected among four fullscale values, depending on the column with the highest value.



#### Waveform page

- This page graphically views the waveform of the voltage and current signals read by the PCRJ8.
- It is possible to see one phase at a time, selecting it with U key.
- The vertical scale (amplitude) is automatically scaled in order to fit the waveform on the screen in the best possible way.
- The horizontal axis (time) shows two consecutive periods referred to the fundamental frequency.
- The graph is automatically updated about every 1s.





#### Espandibilità

- Grazie al suo bus di espansione, la PCRJ8 può essere espansa con dei moduli aggiuntivi della serie EXP....
- E' possibile installare un massimo di 4 moduli EXP... contemporaneamente.
- I moduli EXP... supportati dal PCRJ8 si dividono nelle seguenti categorie:
- step aggiuntivi 0
- moduli di comunicazione 0
- moduli di I/O digitale 0

EXP ad essa collegati.

- 0 moduli di I/O analogico
- Per inserire un modulo di espansione:
- togliere l'alimentazione alla PCRJ8 0
- rimuovere uno dei coperchi protettivi degli slot di espansione 0
- inserire il gancio superiore del modulo nella apposita feritoia in alto 0 nello slot
- ruotare il modulo verso il basso inserendo il connettore sul bus 0
- premere fino a che l'apposita clip sul lato inferiore del modulo si 0 aggancia a scatto.

#### Expandability

- Thanks to expansion bus, the PCRJ8 can be expanded with EXP... series modules.
- It is possible to connect a maximum of 4 EXP... modules at the same time.
- · The supported EXP modules can be grouped in the following categories:
  - additional steps 0
  - communication modules 0
  - digital I/O modules 0
  - 0 Analog I/O modules.
- To insert an expansion module:
- remove the power supply to PCRJ8 0
- remove the protecting cover of one of the expansion slots 0
- insert the upper hook of the module into the fixing hole on the 0 top of the expansion slot
- rotate down the module body, inserting the connector on the 0 bus
- push until the bottom clip snaps into its housing. 0







- Quando una PCRJ8 viene alimentata, riconosce automaticamente i moduli · When the PCRJ8 is powered on, it automatically recognises the EXP modules that have been mounted.
  - If the system configuration has changed with respect to the last saved, (one module has been added or removed), the base unit asks the user to confirm the new configuration. In case of confirmation, the new configuration will be saved and will become effective, otherwise the mismatch will be shown at every subsequent power-on of the system.



configurazione verrà salvata e diventerà effettiva, altrimenti ad ogni messa

• Se la configurazione del sistema è diversa rispetto all'ultima rilevata (è

stato aggiunto o rimosso un modulo), l'unità base chiede all'utente di

confermare la nuova configurazione. In caso di conferma la nuova

in tensione verrà segnalata la discordanza.

- La configurazione attuale del sistema è visualizzata nella apposita pagina del display (moduli espansione), dove si vedono il numero, il tipo e lo stato dei moduli collegati.
- La numerazione degli I/O viene elencata sotto ogni modulo.
- Lo stato (attivato/disattivato) degli I/O e dei canali di comunicazione viene evidenziato con la scritta in negativo.



- · The present system configuration is shown in the dedicated page of the display (expansion modules), where it is possible to see the number, the type and the status of the modules.
- The I/O numbering is shown under each module.
- The status (energised/de-energised) of every single I/O and communication channel is highlighted in reverse





#### **Risorse aggiuntive**

- I moduli di espansione forniscono delle risorse aggiuntive che possono essere sfruttate tramite gli opportuni menu di impostazione.
- I menu di impostazione che riguardano le espansioni sono disponibili anche se i moduli non sono fisicamente presenti.
- Dato che è possibile aggiungere più moduli della stessa tipologia (ad esempio due interfacce di comunicazione) i relativi menu di impostazione sono multipli, identificati da un numero progressivo.
- Di seguito una tabella che indica quanti moduli di ogni tipo possono essere montati contemporaneamente e in quali slot possono esere montati. Il numero totale di moduli deve essere <= 4.</li>

TIPO MODULO	CODICE	FUNZIONE	Nr. MAX	POS. SLOT
STEP AGGIUNTIVI	EXP 10 06	2 STEP RELE'	4	Qualsiasi
	EXP 10 01	4 STEP STATICI (FAST)	2	Qualsiasi
COMUNICAZIONE	EXP 10 10	USB	2	1,2
	EXP 10 11	RS-232	2	1,2
	EXP 10 12	RS-485	2	1,2
	EXP 10 13	Ethernet	1	1,2
	EXP 10 14	Profibus® DP	TBD	TBD
	EXP 10 15	GSM-GPRS	1	2
I/O DIGITALI	EXP 10 00	4 INGRESSI	2	1,2
	EXP 10 02	2 INGRESSI + 2 USCITE ST.	4	1,2
	EXP 10 03	2 RELE' IN SCAMBIO	4	Qualsiasi
I/O ANALOGICI	EXP 10 04	2 INGRESSI ANALOGICI	2	1,2
	EXP 10 05	2 USCITE ANALOGICHE	2	1,2
	EXP 10 16	PROTEZIONE ARMONICHE CONDENSATORI	2	1,2

#### Canali di comunicazione

- Alla PCRJ8 è possibile connettere un massimo di 2 moduli di comunicazione, denominati COMn. Il menu di impostazione comunicazioni prevede quindi due sezioni (n=1 ... 2) di parametri per l'impostazione delle porte di comunicazione.
- I canali di comunicazione sono completamente indipendenti, sia dal punto di vista hardware (tipo di interfaccia fisica) che dal punto di vista del protocollo di comunicazione.
- I canali di comunicazione possono funzionare contemporaneamente.
- Attivando la funzione Gateway, è possibile avere una PCRJ8 equipaggiata con una porta Ethernet ed una porta RS485, che fa da 'ponte' verso altre PCRJ8 dotati della sola porta RS-485, in modo da ottenere un risparmio (1 solo punto di accesso Ethernet).
- In questa rete, la PCRJ8 dotata della porta ethernet avrà il parametro della funzione *Gateway* impostato su ON per entrambi i canali di comunicazione (COM1, COM2) mentre gli altri PCRJ8 saranno configurati normalmente con *Gateway* = OFF.



#### Additional resources

- The expansion modules provide additional resources that can be used through the dedicated setup menus.
- The setup menus related to the expansions are always accessible, even if the expansion modules are not physically fitted.
- Since it is possible to add more than one module of the same typology (for instance two communication interfaces), the setup menus are multiple, identified by a sequential number.
- The following table indicates how many modules of each group can be mounted at the same time and in which slot they can be inserted. The total number of modules must be less or equal than 4.

MODULE TYPE	CODE	FUNCTION	MAX Nr.	SLOT POS.
ADDITIONAL STEPS	EXP 10 06	2 RELAY STEPS	4	Any
	EXP 10 01	4 STATIC STEPS (FAST)	2	Any
COMMUNICATION	EXP 10 10	USB	2	1,2
	EXP 10 11	RS-232	2	1,2
	EXP 10 12	RS-485	2	1,2
	EXP 10 13	Ethernet	1	1,2
	EXP 10 14	Profibus® DP	TBD	TBD
	EXP10 15	GSM-GPRS	1	2
DIGITAL I/O	EXP 10 00	4 INPUTS	2	1,2
	EXP 10 02	2 INPUTS + 2 ST. OUTPUTS	4	1,2
	EXP 10 03	2 C/O RELAYS	4	Any
ANALOG I/O	EXP 10 04	2 ANALOG INPUTS	2	1,2
	EXP 10 05	2 ANALOG OUTPUTS	2	1,2
	EXP 10 16	CAPACITOR HARMONIC PROTECTION	2	1,2

#### Communication channels

- The PCRJ8 supports a maximum of 2 communication modules, indicated as COMn. The communication setup menu is thus divided into two sections (n=1 ... 2) of parameters for the setting of the ports.
- The communication channels are completely independent, both for the hardware (physical interface) and for the communication protocol.
- The two channels can communicate at the same time.
- Activating the Gateway function it is possible to use a PCRJ8 with both an Ethernet port and a RS485 port, that acts as a bridge over other PCRJ8s equipped with RS-485 only, in order to achieve a more economic configuration (only one Ethernet port).
- In this network, the PCRJ8 with Ethernet port will be set with both communication channels (two among COM1, COM2 and and COM3) with *Gateway* function set to ON, while the other PCRJ8s will be configured normally with *Gateway* = OFF.



#### Ingressi, uscite, variabili interne, contatori, ingressi analogici

- Gli ingressi e le uscite sono identificati da una sigla e da un numero progressivo. Ad esempio gli ingressi digitali sono denominati INPx, dove x rappresenta il numero dell'ingresso. Allo stesso modo, le uscite digitali sono denominate OUTx.
- La numerazione degli ingressi / uscite si basa semplicemente sulla posizione di montaggio dei moduli di espansione, con una numerazione progressiva da sinistra verso destra.
- E' possibile gestire fino a 8 ingressi analogici (AINx) provenienti da sensori esterni (misure di temperatura, consumo, pressione, portata ecc). Il valore letto dagli ingressi analogici può essere convertito in qualsiasi unità ingegneristica, visualizzato sul display e reso disponibile sul bus di comunicazione. Le grandezze lette attraverso gli ingressi analogici sono visualizzate sulla apposita pagina. Su di esse possono essere applicate delle soglie limite LIMx, che a loro volta possono essere collegate ad una uscita interna od esterna.
- La numerazione degli I/O di espansione parte a cominciare dall'ultimo I/O montato sulla unità base. Ad esempio, per le uscite digitali, OUT1...OUT8 sulla unità base, e quindi la prima uscita digitale sui moduli di espansione sarà denominata OUT9. Vedere la seguente tabella per la numerazione degli I/O:

COD	DD DESCRIZIONE		EXP
INPx	INPx Ingressi digitali		18
OUTx Uscite digitali		18	916
COMx Porte di comunicazione		-	12
AINx Ingressi analogici		-	14
AOUx	Uscite analogiche	-	14

- Allo stesso modo degli ingressi/uscite, esistono delle variabili interne (bit) che possono essere associate alle uscite o combinate fra loro. Ad esempio si possono applicare delle soglie limite alle misure effettuate dal sistema (tensione, corrente etc.). In questo caso la variabile interna, denominata LIMx, sarà attivata quando la misura risulta essere fuori dai limiti definiti dall'utente tramite il relativo menu di impostazione.
- Inoltre sono disponibili fino a 8 contatori (CNT1...CNT8) che possono conteggiare impulsi provenienti dall'esterno (quindi da ingressi INPx) oppure il numero di volte per cui si è verificata una determinata condizione. Ad esempio definendo una soglia LIMx come sorgente di conteggio, sarà possibile contare quante volte una misura ha superato un certo valore.
- Di seguito una tabella che raccoglie tutte le variabili interne gestite dall' PCRJ8, con evidenziato il loro range (numero di variabili per tipo).

COD.	DESCRIZIONE	RANGE
LIMx	Soglie limite sulle misure	116
REMx	Variabili controllate da remoto	116
UAx	Allarmi utente	18
PULx	Impulsi sul consumo di energia	13
CNTx	Contatori programmabili	18

#### Soglie limite (LIMx)

- Le soglie limite LIMn sono delle variabili interne il cui stato dipende dalla fuoriuscita dai limiti definiti dall'utente da parte di una misura fra quelle effettuate dal sistema (esempio: potenza attiva totale superiore a 25kW).
- Per velocizzare l'impostazione delle soglie, che possono spaziare in un range estremamente ampio, ciascuna di esse va impostata con un valore base + un coefficiente moltiplicativo (esempio: 25 x 1k = 25000).
- Per ogni LIM sono disponibili due soglie (superiore ed inferiore). La soglia superiore deve essere sempre impostata ad un valore maggiore di quella inferiore.

#### Inputs, outputs, internal variables, counters, analog inputs

- The inputs and outputs are identified by a code and a sequence number. For instance, the digital inputs are identified by code INPx, where x is the number of the input. In the same way, digital outputs are identified by code OUTx.
- The sequence number of I/Os is simply based on their mounting position, with a progressive numbering from left to right.
- It is possible to manage up to 8 analog inputs (AINx), connected to external analog sensors (temperature, pressure, flow etc). The value read from the sensors can be scaled to any unit of measure, visualized on the display and transmitted on the communication bus. The value read from analog inputs is shown on the dedicated display page. They can be used to drive LIMx limit thresholds, that can be linked to an internal or external output.
- The expansion I/O numbering starts from the last I/O installed on the base unit. For example, with OUT1...OUT8 digital outputs on the base unit, the first digital output on the expansion modules will be OUT9. See the following table for the I/O numbering:

COD	DESCRIZIONE	BASE	EXP
INPx Digital Inputs		-	18
OUTx Digital Outputs		18	916
COMx Communication ports		-	12
AINx	Analog Inputs	-	14
AOUx	Analog Outputs	-	14

- In a similar way, there are some internal bit-variables (markers) that can be associated to the outputs or combined between them. For instance, it is possible to apply some limit thresholds to the measurements done by the system (voltage, current, power, etc.). In this case, an internal variable named LIMx will be activated when the measurements will go outside the limits defined by the user through the dedicated setting menu.
- Furthermore, there are up to 8 counters (CNT1..CNT8) that can count
  pulses coming from an external source (through a digital input INPx) or
  the number of times that a certain condition as been verified. For
  instance, defining a limit threshold LIMx as the count source, it will be
  possible to count how many times one measurement has exceeded a
  certain limit.
- The following table groups all the I/O and the internal variables managed by the PCRJ8.

CODE	DESCRIPTION	RANGE
LIMx	Limit thresholds	116
REMx	Remote-controlled variables	116
UAx	User alarms	18
PULx Energy consumption pulses		13
CNTx	Programmable counters	18

#### Limit thresholds (LIMx)

- The LIMn thresholds are internal variables whose status depends on the out-of-limits of one particular measurement set by the user (e.g. total active power higher than 25kW) among all those measured.
- To make the setting of the thresholds easier, since the limits can span in a very wide range, each of them can be set using a base number and a multiplier (for example: 25 x 1k = 25000).
- For each LIM, there are two thresholds (upper and lower). The upper threshold must always be set to a value higher than the lower threshold.
- The meaning of the thresholds depends on the following functions:



• Il significato delle soglie dipende dalle seguenti funzioni:

**Funzione Min**: con la funzione Min la soglia inferiore è d'intervento quella superiore di ripristino. Quando il valore della misura selezionata è sotto il limite inferiore, dopo il ritardo impostato si ha l'attivazione della soglia. Quando il valore della misura è maggiore della soglia superiore, dopo il ritardo impostato si ha il ripristino.

**Funzione Max:** con la funzione Max la soglia superiore è d'intervento quella inferiore di ripristino. Quando il valore della misura selezionata è maggiore della superiore, dopo il ritardo impostato si ha l'attivazione della soglia. Quando il valore della misura è minore della soglia inferiore, dopo il ritardo impostato si ha il ripristino.

**Funzione Min+Max:** con la funzione Min+Max le soglie inferiore e superiore sono entrambe d'intervento. Quando il valore della misura selezionata è minore della soglia inferiore o maggiore della soglia superiore, dopo i rispettivi ritardi si ha l'intervento della soglia. Quando il valore della misura rientra nei limiti si ha il ripristino immediato.

- L'intervento può significare eccitazione o diseccitazione del limite LIMn a seconda dell'impostazione.
- Se il limite LIMn è impostato con memoria, il ripristino è manuale e può essere effettuato tramite il comando apposito nel menu comandi.
- Vedere il menu di impostazione M24.



#### Variabili da remoto (REMx)

- PCRJ8 ha la possibilità di gestire un massimo di 16 variabili comandate da remoto (REM1...REM16).
- Si tratta di variabili il cui stato può essere modificato a piacere dall'utente tramite il protocollo di comunicazione e che possono essere utilizzate in abbinamento alle uscite.
- Esempio: usando una variabile remota (REMx) come sorgente di una uscita (OUTx) sarà possibile attivare e disattivare liberamente un relè tramite il software di supervisione. Questo consentirebbe di utilizzare i relè di uscita del PCRJ8 per comandare dei carichi ad esempio illuminazione o altro.

**Min function:** the lower threshold defines the trip point, while the upper threshold is for the resetting. The LIM trips when the selected measurement is less than the Lower threshold for the programmed delay. When the measured value becomes higher than the upper setpoint, after the set delay, the LIM status is reset.

**Max function:** the upper threshold defines the trip point, while the lower threshold is for the resetting. The LIM trips when the selected measurement is more than upper threshold for the programmed delay. When the measured value decreases below the lower setpoint, after the delay. the LIM status is reset.

**Max+Min function:** both thresholds are for tripping. When the measured value is less than lower or more than upper setpoints, then, after the respective delays, the LIM will trip. When the measured value returns within the limits, the LIM status will be immediately reset.

- Trip denotes either activation or de-activation of the LIM variable, depending on 'Normal status' setting.
- If the LIMn latch is enabled, the reset can be done only manually using the dedicated command in the commands menu.
- See setup menu M24.



#### Remote-controlled variables (REMx)

- PCRJ8 can manage up to 16 remote-controlled variables (REM1...REM16).
- Those are variables which status can be modified by the user through the communication protocol and that can be used in combination with outputs.
- Example: using a remote variable (REMx) as a source for an output (OUTx), it will be possible to freely energise or de-energise one relay through the supervision software. This allows to use the PCRJ8 relays to drive lighting or similar loads.



Allarmi utente (UAx)

- L'utente ha la possibilità di definire un massimo di 8 allarmi programmabili (UA1...UA8).
- Per ciascun allarme è possibile stabilire:
- o la sorgente, cioè la condizione che genera l'allarme.
- il testo del messaggio che deve comparire sul display quando questa condizione si verifica.
- le proprietà dell'allarme (come per gli allarmi standard), cioè in che modo esso interagisce con il controllo del quadro di rifasamento.
- La condizione che genera l'allarme può essere ad esempio il superamento di una soglia. In questo caso la sorgente sarà una delle soglie limite LIMx.
- Se invece l'allarme deve essere visualizzato in conseguenza dell' attivazione di un ingresso digitale esterno, allora la sorgente sarà un INPx.
- Per ciascun allarme l'utente ha la possibilità di definire un messaggio liberamente programmabile che comparirà sulla finestra pop-up degli allarmi.
- Per gli allarmi utente è possibile definire le proprietà con lo stesso modo utilizzato per gli allarmi normali. Sarà quindi possibile decidere se un determinato allarme deve sconnettere gli step, chiudere l'uscita di allarme globale ecc. Vedere il capitolo *Proprietà degli allarmi*.
- In caso di presenza contemporanea di più allarmi essi vengono mostrati a rotazione e ne viene indicato il numero totale.
- Per azzerare un allarme che è stato programmato con memoria, utilizzare l'apposito comando nel menu comandi.
- Per la definizione degli allarmi vedere menu di impostazione Errore. L'origine riferimento non è stata trovata.

#### **Configurazione Master-Slave**

- Per ampliare ulteriormente la flessibilità di utilizzo della PCRJ8, è stata resa disponibila la funzione Master-Slave, che consente per impianti di grande potenza di comporre una serie di quadri in cascata, ciascuno dotato di un proprio regolatore e dei relativi banchi di condensatori.
- Questa soluzione permette di espandere in modo modulare la potenza rifasante installata, nel caso si renda necessario a causa delle aumentate esigenze dell'impianto.
- In questa configurazione le misure vengono effettuate solo dal primo regolatore (Master) che gestisce una massimo di 32 step *logici* che poi vengono inviati a tutti gli apparecchi slave.
- I controllori slave comandano gli step installati nel loro quadro come indicato dal master, mentre assolvono autonomamente alle protezioni 'locali' quali sovratemperatura del quadro o dei condensatori, microinterruzioni, protezioni armoniche etc.
- La massima configurazione possibile prevede un master con 8 slave.

#### Esempio 1 (applicazione in serie):

E' richiesto di realizzare un sistema con 18 step da 40kvar ciascuno, divisi in tre quadri identici da 6 step (240kvar) ciascuno. Per ogni quadro, le 8 uscite a relè del controller sono utilizzate come segue: le prime 6 per gli step (OUT1..6), la settima per la ventola (OUT7) e l'ultima per l'allarme (OUT8). Sul quadro master saranno definiti 18 step logici da 40kvar. Gli step da 1 a 6 saranno 'mappati' sulle uscite OUT1..6 del master, quelli da 7 a 12 sulle uscite OUT1..6 dello slave1 ed infine gli step da 13 a 18 sulle uscite OUT1..6 dello slave 2. In questo caso il parametro P02.07 Potenza step più piccolo dovrà essere impostato (sul master) al valore di 40kvar.

#### Programmazione del master:

V		
PARAMETRI	VALORE	DESCRIZIONE
P02.07	40	40 kvar
P03.01.01P03.18.01	1	Tutti i 18 step logici sono da 40kvar
P04.01.01P04.06.01	Step 16	Le uscite OUT1OUT6 del master sono attivate
	-	dagli step 16

#### User Alarms (UAx)

- The user has the possibility to define a maximum of 8 programmable alarms (UA1...UA8).
- For each alarm, it is possible to define:
  - o the source that is the condition that generates the alarm,
  - the *text* of the message that must appear on the screen when this condition is met.
  - The *properties* of the alarm (just like for standard alarms), that is in which way that alarms interacts with the power factor correction.
- The condition that generates the alarm can be, for instance, the overcoming of a threshold. In this case, the source will be one of the limit thresholds LIMx.
- If instead, the alarm must be displayed depending on the status of an external digital input, then the source will be an INPx.
- For every alarm, the user can define a free message that will appear on the alarm page.
- The properties of the user alarms can be defined in the same way as the normal alarms. You can choose whether a certain alarm will disconnect the steps, close the global alarm output, etc. See chapter *Alarm properties*.
- When several alarms are active at the same time, they are displayed sequentially, and their total number is shown on the status bar.
- To reset one alarm that has been programmed with latch, use the dedicated command in the commands menu.
- For details on alarm programming and definition, refer to setup menu M26Errore. L'origine riferimento non è stata trovata.

#### Master-Slave configuration

- To further extend the flexibility of use of PCRJ8 it is available the Master-Slave function, which allows, for plants with high installed power, to compose a series of panels in cascade, each with its own controller and associated capacitor banks.
- This solution allows to expand in a modular way the power factor correction system, in case it becomes necessary because of the increased needs of the plant.
- In this configuration, measurements are made only from the first controller (Master) which controls a maximum of 32 *logical* steps, that are then sent to all the slave units.
- The slave controllers drive their steps as indicated by the master, while performing the 'local' protections like panel or capacitor overtemperature, no-voltage release, harmonic protections etc.
- The maximum possible configuration is one master with 8 slaves.

#### Example 1 (application in series):

It is required to create a system with 18 step of 40kvar each, divided into three identical panels with 6 step (240kvar) each. For each panel, the 8 relay outputs of the controller are used as follows: the first six for the steps (OUT1. .6), the seventh for the cooling fan (OUT7) and the last for the alarm (OUT8). On the master panel we will define 18 logical step of 50kvar. The steps from 1 to 6 will be 'mapped' on the outputs OUT1 .. 6 of the master, those from 7 to 12 on the outputs OUT1 .. 6 of slave1 and finally the steps from 13 to 18 on the outputs OUT1 .. 6 of the slave 2. In this case, the parameter P02.07 Smallest step power will have to be set (on the master) to 40kvar.

#### Programming of the master:

PARAMETER	VALUE	DESCRIPTION	
P02.07	40	40 kvar	
P03.01.01P03.18.01	1	All the 18 logic steps are 40kvar	
P04.01.01P04.06.01	Step 16	Outputs OUT1OUT6 of the master are activated	
		by logical steps 16.	



P04.07101	Ventola	OUT7 del master comanda ventola		
P04.08.01	All glb 1	OUT8 del master comanda allarme globale		
P05.01	COM1	La porta di comunicazione usata per il link		
P05.02	Master	Ruolo di master		
P05.03P05.04	ON	Abilitazione slave 1 e 2		
P06.01.01P06.06.01	Step 712	Le uscite OUT1OUT6 dello slave 1 sono attivate dagli step da 7 a 12		
P06.07.01 Ventola OUT7 dello slave 1 comanda ventola		OUT7 dello slave 1 comanda ventola		
P06.08.01 All glb 1 OUT8 dello slave 1 comanda allarme globale		OUT8 dello slave 1 comanda allarme globale		
P07.01.01P07.06.01	01.01P07.06.01 Step 1318 Le uscite OUT1OUT6 dello slave 2 sono atti			
		dagli step da 13 a 18		
P07.07.01	Ventola	OUT7 dello slave 2 comanda ventola		
P07.08.01	All glb 1	OUT8 dello slave 2 comanda allarme globale		
Programmazione dello slave 1:				
P05.02	Slave1	Ruolo di slave1		
Programmazione dello slave 2:				

P05.02

Esempio 2 (applicazione in parallelo):

Slave2

Un sistema prevede 8 step logici per 400 kvar totali. Il sistema è organizzato su due quadri (un master e uno slave). Ciascun quadro ha 8 gradini da 25 kvar. Gli step logici sono programmati come 8 banchi da 50 kvar. Lo step 1 è mappato sulle OUT1 sia del master che dello slave1, lo step 2 sulle OUT2 del master e dello slave e così via. Quando viene attivato lo step 1, verranno inseriti sia il primo banco del quadro master (25kvar) che il primo banco dello slave (25 kvar) per un totale di 50kvar. In questo caso il parametro P02.07 Potenza step più piccolo dovrà essere impostato (sul master) appunto al valore risultante di 50kvar.

Ruolo di slave2

#### Programmazione del master:

PARAMETRI	VALORE	DESCRIZIONE
P02.07	50	50 kvar, 25 sul master e 25 sullo slave per ogni step
P03.01.01P03.08.01	1	Tutti i gli 8 step logici sono da 50kvar
P04.01.01P04.08.01	Step 18	Le uscite OUT1OUT8 del master sono attivate dagli step 18
P05.01	COMx	La porta di comunicazione usata per il link
P05.02	Master	Ruolo di master
P05.03	ON	Abilitazione slave 1
P06.01.01P06.08.01	Step 18	Le uscite OUT1OUT8 dello slave 1 sono attivate dagli step 18

Programmazione de	llo slave 1:		
P05.02	Slave1	Ruolo di slave1	

- · La comunicazione fra master e slaves avviene tramite un modulo di comunicazione RS-485 isolato cod. EXP 10 12 per ogni apparecchio. La massima distanza può raggiungere i 1000m.
- Tutta la programmazione si effettua sulla centralina master: impostazione del tipo di impianto, del TA, degli step logici e dell'abbinamento fra step logici e uscite fisiche del master e degli slave. La programmazione viene poi estesa automaticamente agli slave.
- Sugli slave è sufficiente impostare il ruolo di slave (con il parametro P05.02).
- Tutti i parametri riguardanti questa funzione sono raggruppati nel menu M05.
- Se la comunicazione fra master e slave si interrompe, l' anomalia viene segnalata con un allarme e le uscite degli slave vengono disconnesse.

P04.07101	Fan	OUT7 of the master controls cooling fan		
P04.08.01	All glb 1	OUT8 of the master controls global alarm 1		
P05.01	COM1	COM port used for the link		
P05.02	Master	Role of master		
P05.03P05.04	ON	Enables slave 1 and slave 2		
P06.01.01P06.06.01	Step 712	Outputs OUT1OUT6 of slave 1 are activated by logical steps 712.		
P06.07.01	Fan	OUT7 of slave 1 controls cooling fan		
P06.08.01	All glb 1	OUT8 of slave 1 controls global alarm 1		
P07.01.01P07.06.01	Step 1318	Outputs OUT1OUT6 of slave 2 are activated by logical steps 1318.		
P07.07.01	Fan	OUT7 of slave 2 controls cooling fan		
P07.08.01	All glb 1	OUT8 of slave 2 controls global alarm 1		
Programming of slave 1:				
P05.02	Slave1	Role: slave1		
Programming of alove 2				

Programming of slave 2:					
P05.02	Slave2	Role: slave2			

#### Example 2 (application in parallel):

A system provides 8 logical step for 400 kvar total. The system is organized on two panels. Each panel has 8 steps of 25 kvar. The logical step are programmed as 8 banks of 50 kvar. The first step is 'mapped' on OUT1 both for the master and for slave1, same for step 2 mapped on OUT2 on the master and the slave, and so on. When step1 is activated, it will result in the activation of both the first bank of the master board (25kvar) and the first bank of the slave1 (25 kvar) for a total of 50kvar. In this case the parameter P02.07 Smallest step power must be set (on the master) at the resulting value of 50kvar.

#### Programming of the master

PARAMETER	VALUE	DESCRIPTION
P02.07	50	50 kvar, 25on the master and 25 on the slave for
		each step
P03.01.01P03.08.01	1	All 8 logical steps are of 50kvar
P04.01.01P04.08.01	Step 18	Outputs OUT1OUT8 of the master are activated by
	-	logical steps 18.
P05.01	COMx	COM port used for the link
P05.02	Master	Role of master
P05.03	ON	Enable slave 1
P06.01.01P06.08.01	Step 18	Outputs OUT1OUT8 of the slave are activated by
	-	logical steps 18.

Programming of slave 1: P05.02 Slave1 Role: slave1

- · The communication between master and slaves is via a isolated RS-485 communication module cod. EXP 10 12 for each device. The maximum distance can reach 1000m.
- All programming is done on the master control unit: setting the type of system, the CT, the logical step and pairing step between logical and physical outputs of the master and the slave. The program is then automatically extended to the slaves.
- On the slave it is only necessary to set the slave role (with parameter P05.02).
- All parameters relating to this function are grouped in menu M05.
- If the communication between master and slave is broken, the anomalous situation is signaled by an alarm and all slave outputs are disconnected.



MASTER SLAVE					
Slave01 🔟	Slave05				
Slave02	Slave06				
Slave03	Slave07				
Slave04	Slave08 ERR				

- Per essere sensibili alla microinterruzione, gli slave devono essere connessi alla tensione di linea, mentre non è necessario avere attivi gli ingressi di misura corrente.
- Ciascuno slave visualizza sul display i dati principali di rifasamento inviati dal master, con lo stato dei 32 step logici di tutto l'impianto (nella consueta finestra in alto a dx) e gli stati delle proprie uscite locali in una finestra in basso.



- Se nel sistema si verifica un allarme che riguarda tutti gli step (ad esempio mancanza del segnale di corrente, sovratensione, microinterruzione ecc) allora vengono sconnessi tutti gli step logici e quindi tutte le uscite sia del master che degli slave.
- Se invece si verifica un allarme che riguarda solo uno dei quadri (master o slave indifferentemente) come ad esempio sovratemperatura o protezioni armoniche, allora vengono diseccitate solo le uscite che controllano gli step interessati dal quadro in allarme, mentre il resto del sistema continua a funzionare seppur con minore efficienza.
- Ogni allarme ha una specifica proprietà denominata Disconnessione slave che identifica se l'allarme ha ripercussioni sull'intero sistema (proprietà impostata su Generale) oppure solo sul quadro interessato (Locale). Vedere la tabella allarmi.

#### Porta di programmazione IR

- La configurazione dei parametri della PCRJ8 si può effettuare tramite la porta ottica frontale, attraverso la chiavetta di programmazione IR-USB codice CX01 oppure la chiavetta IR-WiFi codice CX02.
- Questa porta di programmazione ha i seguenti vantaggi:
- Consente di effettuare la configurazione e la manutenzione della PCRJ8 senza la necessità di accedere al retro dell' apparecchio e quindi di aprire il quadro elettrico.
- E' galvanicamente isolata dalla circuiteria interna della PCRJ8, garantendo la massima sicurezza per l'operatore.
- o Consente una elevata velocità di trasferimento dei dati.
- o Consente una protezione frontale IP54.
- Restringe la possibilità di accessi non autorizzati alla configurazione del dispositivo.
- Semplicemente avvicinando una chiavetta CX.. alla porta frontale ed inserendo le spine negli appositi fori, si otterrà il vicendevole riconoscimento dei dispositivi evidenziato dal colore verde del LED LINK sulla chiavetta di programmazione.

MASTER SLAVE				
Slave01 🛄	Slave05			
Slave02	Slave06			
Slave03	Slave07			
Slave04	Slave08 ERR			
. ~ [~] 512 .				

- To be sensitive to no-voltage release, the slaves must be connected to the line voltage, while it is not necessary to connect the current measuring inputs.
- Each slave displays the main power factor correction data sent by the master, with the state of the 32 logic steps of the entire system (in the usual window at the top right) and the states of its local output in a window at the bottom.

SLAVE Nr.01				
+100 01 02 03 04 05 06 07 08 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0				
Set1 0.951	MAN	24.6°C 🚸		
01 02 03 09 10 11 slave out	04 <b>))5</b> 12 13 Puts	07 08 14 15 16		

- If in the system there is an alarm that covers all the steps (eg lack of signal current, overvoltage, no-voltage release etc.) all the logical step are then disconnected that is all the outputs of both the master and the slaves.
- If instead an alarm occurs that affects only one of the panels (either a
  master or slave), such as temperature or harmonics protection, then
  only outputs that control the steps involved in the panel in alarm are deenergized, while the rest of the system continues to work, even if with a
  limited efficiency.
- Each alarm has a specific property called Slave disconnection that indicates if the alarm has implications for the entire system (property set to General) or only on the picture concerned (Local). See the table of alarms.

#### IR programming port

- The parameters of the PCRJ8 can be configured through the front optical port, using the IR-USB code CX01 programming dongle, or with the IR-WiFi code CX02 dongle.
- This programming port has the following advantages:
- You can configure and service the PCRJ8 without access to the rear of the device or having to open the electrical board.
- It is galvanically isolated from the internal circuits of the PCRJ8, guaranteeing the greatest safety for the operator.
- High speed data transfer.
- IP54 front panel.
- o Limits the possibility of unauthorized access with device config.
- Simply hold the CX.. dongle up to the front panel, connecting the plugs to the relevant connectors, and the device will be acknowledged as shown by the LINK LED on the programming dongle flashing green.







Chaivetta di programmazione USB cod. CX01

#### Impostazione parametri da PC

- Mediante il software di set-up DCRJ Remote control è possibile effettuare il trasferimento dei parametri di set-up (precedentemente impostati) da PCRJ8 al disco del PC e viceversa.
- Il trasferimento dei parametri da PC a PCRJ8 può essere parziale, cioè solo i parametri dei menù specificati.
- Oltre ai parametri con il PC è possibile definire:
  - Logo personalizzato che appare alla messa in tensione ed ogniqualvolta si esce dal set-up da tastiera.
  - Pagina informativa dove poter inserire informazioni, caratteristiche, dati ecc. concernenti l'applicazione.

USB programming dongle code CX01

#### Parameter setting (setup) with PC

- You can use the DCRJ Remote control software to transfer (previously programmed) set-up parameters from the PCRJ8 to the hard drive of the PC and vice versa.
- The parameter may be partially transferred from the PC to the PCRJ8, transferring only the parameters of the specified menus.
- The PC can be used to set parameters and also the following:
   Customised logo displayed on power-up and every time you exit keyboard setup.
- Info page where you can enter application information, characteristics, data, etc.



#### Impostazione dei parametri (setup) dal pannello frontale

- Per accedere al menu di programmazione dei parametri (setup):
  - o predisporre la scheda in modalità MAN e scollegare tutti gli step

  - selezionare l'icona = . Se essa non è abilitata (visualizzata in grigio) significa che è necessario inserire la password di sblocco (vedere capitolo Accesso tramite password).
  - o premere ✓ per accedere al menu impostazioni.
- Viene visualizzata la tabella in figura, con la selezione dei sotto-menu di impostazione, nei quali sono raggruppati tutti i parametri secondo un criterio legato alla loro funzione.
- Selezionare il menu desiderato tramite i tasti ▲ ▼ e confermare con ✓.
- Per uscire e tornare alla visualizzazione misure premere <.



Impostazione: selezione menu

Nella seguente tabella sono elencati i sottomenu disponibili :

Cod	MENU	DESCRIZIONE			
M01	UTILITA'	Lingua, luminosità, pagine display ecc.			
M02	GENERALE	Dati caratteristici dell'impianto / quadro			
M03	STEP	Configurazione step condensatori			
M04	USCITE MASTER	Uscite programmabili unità master			
M05	MASTER / SLAVE	Configurazione ruolo apparecchio			
M06	USCITE SLAVE 1	Uscite programmabili slave 1			
M13	<b>USCITE SLAVE 8</b>	Uscite programmabili slave 8			
M14	INGRESSI PROG.	Funzioni programmabili ingressi digitali			
M15	PASSWORD	Abilitazione protezione accesso			
M16	COMUNICAZIONE	Parametri per i canali di comunicazione			
M17	PROTEZIONI BASE	Protezioni standard del quadro			
M18	PROT. ARMONICHE	Protezione armoniche (moduloEXP1016)			
M19	VARIE	Impostazioni varie			
M20	SOGLIE LIMITE	Soglie sulle misure			
M21	CONTATORI	Contatori generici programmabili			
M22	ING. ANALOGICI	Ingressi analogici programmabili			
M23	USCITE ANALOG.	Uscite analogiche programmabili			
M24	IMPULSI ENERGIA	Impulsi incremento contatori di energia			
M25	ALLARMI UTENTE	Progr. sorgente e testo allarmi			
M26	PROPRIETA' ALLARMI	Azioni provocate dagli allarme			

• Selezionare il sotto-menu e premere il tasto ✓ per visualizzare i parametri.

• Tutti i parametri sono visualizzati con codice, descrizione, valore attuale.



#### Parameter setting (setup) from front panel

- To open the parameters programming menu (setup):
- o turn the unit in MAN mode and disconnect all the steps
- $\circ$  in normal measurements view, press  $\checkmark$  to call up the main menu
- o select the icon 🗺. If it is disabled (displayed in grey) you must
- enter the password (see chapter Password access).
- $\circ$  press  $\checkmark$  to open the setup menu.
- The table shown in the illustration is displayed, with the settings submenus of all the parameters on the basis of their function.
- Select the required menu with keys ▲ ▼ and confirm with ✓.
- Press ◀ to return to the values view.



• The following table lists the available submenus:

Cod	MENU	DESCRIPTION			
M01	UTILITY	Language, brightness, display pages etc.			
M02	GENERAL	Panel/plant data			
M03	STEPS	Capacitor step configuration			
M04	MASTER OUTPUTS	Programmable outputs of master device			
M05	MASTER / SLAVE	Device role (master or slave)			
M06	SLAVE 1 OUTPUTS	Programmable outputs of slave device 01			
M13	SLAVE 8 OUTPUTS	Programmable outputs of slave device 08			
M14	PROG. INPUTS	Programmable digital inputs			
M15	PASSWORD	Password access management			
M16	COMMUNICATION	Communication channels parameters			
M17	BASE PROTECTION	Base protections of the panel			
M18	HARMONIC PROT.	Harmonic protections (EXP1016 module)			
M19	MISCELLANEOUS	Various settings			
M20	LIMIT THRESHOLDS	Limit thresholds on measurements			
M21	COUNTERS	Generic programmable counters			
M22	ANALOG INPUTS	Programmable analog inputs			
M23	ANALOG OUTPUTS	Programmable analog outputs			
M24	ENERGY PULSES	Pulses for energy meters increment			
M25	USER ALARMS	Programmable user alarms			
M26	ALARM PROPERTIES	Action caused by alarms			

• Select the sub-menu and press ✓ to show the parameters.

• Each parameter is shown with code, description and actual setting value.





- Se si vuole modificare il valore di un parametro, dopo averlo selezionato premere ✓.
- Se non è stata immessa la password livello Avanzato, non sarà possibile accedere alla pagina di modifica, e verrà visualizzato un messaggio di accesso negato.
- Se invece si ha l'accesso, verrà visualizzata la pagina di modifica.
- To modify the setting of one parameter, select it and then press ✓.
- If the Advanced level access code has not been entered, it will not be possible to enter editing page and an access denied message will be shown.
- If instead the access rights are confirmed, then the editing screen will be shown.



- Premendo ◄ + ▲ il valore viene impostato al minimo possibile, mentre con ▲ + ▶ viene impostato al massimo.
- Premendo contemporaneamente ◀ + ► l'impostazione viene riportata al valore di default di fabbrica.
- Durante l'impostazione di un testo, con i tasti ▲ e ▼ si seleziona il carattere alfanumerico e con ◄ e ► si sposta il cursore all'interno del testo. Premendo contemporaneamente ▲ e ▼ la selezione alfanumerica si posiziona direttamente sul carattere 'A'.
- Premere ✓per tornare alla selezione parametri. Il valore immesso rimane memorizzato.
- Premere ◄ per salvare i cambiamenti ed uscire dalla impostazione. Il controller esegue un reset e ritorna in funzionamento normale.
- Se non vengono premuti tasti per 2 minuti consecutivi, il menu setup viene abbandonato automaticamente e il sistema torna alla visualizzazione normale senza salvare i parametri.
- Rammentiamo che, per i soli dati di set-up modificabili da tastiera, è
  possibile fare una copia di sicurezza (backup) nella memoria eeprom della
  PCRJ8. Questi stessi dati all'occorrenza possono essere ripristinati
  (restore) nella memoria di lavoro. I comandi di copia di sicurezza e ripristino
  dei dati sono disponibili nel menù comandi.



- When the editing screen is displayed, the parameter setting can be modified with ◀ and ► keys. The screen shows the new setting, a graphic bar that shows the setting range, the maximum and minimum values, the previous setting and the factory default.
- Pressing < + ▲ the value is set to the minimum possible, while with ▲ +</li>
   It is set to the maximum.
- Pressing simultaneously ◀ + ► , the setting is set to factory default.
- During the entry of a text string, keys ▲ and ▼ are used to select the alphanumeric character while ◄ and ► are used to move the cursor along the text string. Pressing keys ▲ and ▼ simultaneously will move the character selection straight to character 'A'.
- Press ✓ to go back to the parameter selection. The entered value is stored.
- Press 
   to save all the settings and to quit the setup menu. The controller executes a reset and returns to normal operation.
- If the user does not press any key for more than 2 minutes, the system leaves the setup automatically and goes back to normal viewing without saving the changes done on parameters.
- N.B.: a backup copy of the setup data (settings that can be modified using the keyboard) can be saved in the eeprom memory of the PCRJ8. This data can be restored when necessary in the work memory. The data backup 'copy' and 'restore' commands can be found in the commands menu.



Tabella dei parametri

- Di seguito vengono riportati tutti i parametri di programmazione disponibili in forma tabellare. Per ogni parametro sono indicati il range di impostazione possibile ed il default di fabbrica, oltre ad una spiegazione della funzionalità del parametro. La descrizione del parametro visibile sul display può in gualche caso differire da guanto riportato in tabella a causa del ridotto numero di caratteri disponibile. Il codice del parametro vale comunque come riferimento.
- Nota: I parametri evidenziati nella tabella con uno sfondo ombreggiato sono essenziali al funzionamento dell'impianto, rappresentano quindi la programmazione minima indispensabile per la messa in funzione.

M01 – UTILITA'		UdM	Default	Range	
P01.01	Lingua		English	English Italian French Spanish Portuguese German Polish Czech Russian Custom	
P01.02	Impostazione orologio alla alimentazione sistema		OFF	OFF – ON	
P01.03	Contrasto LCD	%	50	0-100	
P01.04	Intensità retroilluminazione display alta	%	100	0-100	
P01.05	Intensità retroilluminazione display bassa	%	25	0-50	
P01.06	Tempo passaggio a retroilluminazione bassa	S	180	5-600	
P01.07	Ritorno a pagina di default	S	60	OFF / 10-600	
P01.08	Pagina di default		main	(elenco pagine)	
P01.09	Descrizione impianto		(vuoto)	(Stringa 20 car.)	
P01.01 – Selezione lingua per i testi sul display.					

- 1.02 Attivazione accesso automatico al setup dell'orologio dopo una messa in tensione. P01.03 – Regolazione del contrasto del LCD.
- P01.04 Regolazione della retroilluminazione alta del display.
- P01.05 Regolazione della retroilluminazione bassa del display.
- P01.06 Ritardo passaggio a retroilluminazione bassa del display.

- P01.07 Ritardo di ripristino della visualizzazione della pagina di default quando non vengono premuti tasti. Se impostato a OFF il display rimane sempre sulla ultima pagina selezionata manualmente.
- P01.08 Pagina di default visualizzata dal display alla accensione e dopo il ritardo.
- P01.09 Testo libero con nome alfanumerico identificativo dello specifico impianto.Se viene impostata una descrizione, questa comparirà come titolo della pagina principale Usata anche come identificazione per telesegnalazione via SMS/E-mail

M02 - GE	NERALE	UdM	Default	Range		
P02.01	Primario TA	Α	OFF	OFF/1-30000		
P02.02	Secondario TA	Α	5	1		
				5		
P02.03	Tipologia impianto		Trifase	Trifase		
				Monofase		
P02.04	Fase lettura correnti		L1	L1		
				L2		
				L3		
				L1 L2 L3		
P02.05	Verso collegamento TA		Aut	Aut		
	Ū.			Dir		
				Inv		

#### Parameter table

- Below are listed all the programming parameters in tabular form. For each parameter are indicated the possible setting range and factory default, as well as a brief explanation of the function of the parameter. The description of the parameter shown on the display can in some cases be different from what is reported in the table because of the reduced number of characters available. The parameter code can be used however as a reference.
- Note: The parameters shown in the table with a shaded background are essential to the operation of the system, thus they represent the minimum programming required for operation.

M01 - UTILITY		UoM	Default	Range		
P01.01	Language		English	English Italian French Spanish Portuguese German Polish Czech Russian Custom		
P01.02	Set clock at system power on		OFF	OFF-ON		
P01.03	LCD contrast	%	50	0-100		
P01.04	Display backlight high intensity	%	100	0-100		
P01.05	Display backlight low intensity	%	25	0-50		
P01.06	Time to switch to low backlighting	S	180	5-600		
P01.07	Return to default page	S	60	OFF / 10-600		
P01.08	Default page		main	(page list)		
P01.09	Plant description		(empty)	String 20 chr.		
P01.01 – Select display text language.						
P01.02 - /	Active automatic clock settings access af	ter power-u	JD.			

P01.03 - Adjust LCD contrast.

- P01.04 Display backlight high adjustment.
- P01.05 Display backlight low adjustment.
- P01.06 Display backlight low delay.
- P01.07 Default page display restore delay when no key pressed. If set to OFF the display will always show the last page selected manually
- P01.08 Default page displayed on power-up and after delay. P01.09 Free text with alphanumeric identifier name of specific panel/plant. If a description is set here, it will be shown as title of tha home page. The description will be used also for identification after remote reporting alarms/events via SMS/E-mail.

M02 – GE	NERAL	UoM	Default	Range
P02.01	CT primary	А	OFF	OFF/1-30000
P02.02	CT secondary	Α	5	1
				5
P02.03	Plant type		3-phase	3-phase
				1 phase
P02.04	Current reading phase		L1	L1
				L2
				L3
				L1 L2 L3
P02.05	CT polarity		Aut	Aut
				Dir
				Rev



P02.06	Fase lettura tensioni		L2-L3	L1-L2 L2-L3 L3-L1 L1-N L2-N L3-N L1-L2-L3 L1-L2-L3-N
P02.07	Potenza step più piccolo	kvar	1.00	0.01 - 10000
P02.08	Tensione nominale Rete	V	400	50 – 50000
P02.09	Frequenza nominale	Hz	Aut	Aut 50Hz 60Hz Variabile
P02.10	Tempo di riconnessione	S	60	1-30000
P02.11	Sensibilità	S	60	1-1000
P02.12	Sensibilità alla disconnessione	s	OFF	OFF / 1 – 600
P02.13	Setpoint cosfi 1 (standard)		0.95 IND	0.50 IND – 0.50 CAP
P02.14	Setpoint cosfi 2		0.95 IND	0.50 IND – 0.50 CAP
P02.15	Setpoint cosfi 3		0.95 IND	0.50 IND – 0.50 CAP
P02.16	Setpoint cosfi generazione		0.95 IND	0.50 IND - 0.50 CAP
P02.17	Tolleranza + su setpoint		0.00	0 - 0.10
P02.18	Tolleranza - su setpoint		0.00	0 – 0.10
P02.19	Disconnessione step in generazione		OFF	OFF / ON
P02.20	Corrente nominale impianto	Α	Aut	Aut / 1 - 30000
P02.21	Tensione nominale impianto	V	Aut	Aut / 100 - 60000
P02.22	Tipo di tensione impianto		BT	BT BT / MT MT
P02.23	Utilizzo TV		OFF	OFF ON
P02.24	Primario TV1	V	100	50-50000
P02.25	Secondario TV1	V	100	50-500
P02.26	Primario TV2	V	100	50-50000
P02.27	Secondario TV2	V	100	50-500
P02.28	Modo inserzione step		Standard	Standard Lineare Fast
P02.29	Ritardo inserzione statica	cicli	3	1-20
P02.30	Abilitazione setpoint Tanfi		OFF	OFF ON
P02.31	Set point Tanfi		0	-1.732 - +1.732

P02.06	Voltage reading phase		L2-L3	L1-L2 L2-L3 L3-L1 L1-N L2-N L3-N L1-L2-L3 L1-L2-L3-N
P02.07	Smallest step power	kvar	1.00	0.01 – 10000
P02.08	Grid rated voltage	V	400	50 – 50000
P02.09	Rated frequency	Hz	Aut	Aut 50Hz 60Hz Variable
P02.10	Reconnection time	S	60	1-30000
P02.11	Sensitivity	S	60	1-1000
P02.12	Disconnection sensitivity	s	OFF	OFF / 1 – 600
P02.13	Setpoint cosphi 1 (standard)		0.95 IND	0.50 IND - 0.50 CAP
P02.14	Setpoint cosphi 2		0.95 IND	0.50 IND – 0.50 CAP
P02.15	Setpoint cosphi 3		0.95 IND	0.50 IND – 0.50 CAP
P02.16	Setpoint cosphi generating		0.95 IND	0.50 IND – 0.50 CAP
P02.17	Sepoint + clearance		0.00	0 – 0.10
P02.18	Setpoint - clearance		0.00	0 – 0.10
P02.19	Step disconnection when generating		OFF	OFF / ON
P02.20	Plant rated current	Α	Aut	Aut / 1 – 30000
P02.21	Plant rated voltage	V	Aut	Aut / 100 – 60000
P02.22	Plant voltage type		LV	LV MV/LV MV
P02.23	VT usage		OFF	OFF ON
P02.24	VT1 primary	V	100	50-50000
P02.25	VT1 secondary	V	100	50-500
P02.26	VT2 primary	V	100	50-50000
P02.27	VT2 secondary	V	100	50-500
P02.28	Step insertion mode		Standard	Standard
				Linear
<b>B</b> 44 4 4	0			Fast
P02.29	Static switching delay	cycles	3	1-20
P02.30	Tanphi setpoint enable		OFF	OFF ON
P02.31	Tanphi setpoint		0	-1.732 - +1.732



P02.01 - Valore del primario dei trasformatori di corrente. Esempio: con TA 800/5 impostare P02.01 - The value of the primary current transformer. Example: with CT 800/5 set 800. If set to 800. Se impostato su OFF, alla messa in tensione l'apparecchio richieerà di OFF, after the power-up the device will prompt you to set the TA and allow direct impostare il TA e permetterà l'accesso diretto a questo parametro. access to this parameter P02.02 - Valore del secondario dei trasformatori di corrente. Esempio: con TA 800/5 P02.02 - Value of the secondary of the current transformers. Example: with CT 800/5 set 5. impostare 5. P02.04 – Definisce su quali e su quante fasi l'apparecchio legge il segnale di corrente. Il collegamento degli ingressi amperometrici deve coincidere con quanto impostato P02.04 - Defines on which and on how many phases the device reads the current signal. The wiring of current inputs must match the value set for this parameter. Supports all in questo parametro. Sono supportate tutte le combinazioni possibili con il possible combinations of parameter P02.06. P02.05 - Reading the connection polarity of the CT. parametro P02.06. P02.05 - Lettura della polarità di collegamento dei TA. AUT = Polarity is automatically detected at power up. Can only be used when working AUT = La polarità è riconosciuta automaticamente alla messa in tensione. with only one CT and when the system has no generator device. Utilizzabile solo quando si lavora con un solo TA e quando l'impianto non ha alcun Dir = Automatic detection disabled. Direct connection. dispositivo generatore. Rev = Automatic detection disabled. Reverse wiring (crossover) Dir = Riconoscimento automatico disabilitato. Collegamento diretto. P02.06 - Defines on which and on how many phases the device reads the voltage signal. The Inv = Riconoscimento automatico disabilitato. Collegamento inverso (incrociato). wiring of voltage inputs must match the setting for this parameter. Supports all possible combinations of parameter P02.04. P02.06 - Definisce su quali e su quante fasi l'apparecchio legge il segnale di tensione. Il collegamento degli ingressi voltmetrici deve coincidere con quanto impostato in P02.07 - Value in kvar of the smallest step installed (equivalent to the step weight 1). Rated questo parametro. Sono supportate tutte le combinazioni possibili con il parametro power of the capacitor bank provided at the rated voltage specified in P02.08 and P02 04 referred to the total of the three capacitors for three-phase applications. P02.07 - Valore in kvar dello step più piccolo installato (equivalente al peso 1). Potenza di P02.08 - Rated Grid Voltage, which is delivered in specified power P02.07. If the capacitors are targa del banco di condensatori erogato alla tensione di targa specificata in P02.08 used to a tansione different (lower) than nominal, the resulting power is automatically e riferito al totale dei tre condensatori se in applicazione trifase. recalculated by the device. P02.08 – Tensione nominale di targa di Rete, alla quale viene erogata la potenza specificata P02.09 - Working frequency of the system. Auto = automatic selection between 50 and 60 Hz at power in P02.07. Se i condensatori sono utilizzati ad un tensione diversa (inferiore) rispetto a quella nominale, la potenza risultante viene ricalcolata automaticamente 50Hz = fixed at 50 Hz dall'apparecchio. 60 Hz = Fixed to 60 Hz P02.09 - Frequenza di lavoro dell'impianto. Variable = measured continuously and adjusted. Aut = selezione automatica fra 50 e 60 Hz alla messa in tensione P02.10 - Minimum time that must elapse between the disconnection of one step and the subsequent reconnection is that MAN AUT. During this time the number of the step 50Hz = fissa a 50 Hz 60 Hz = fissa a 60 Hz on the main page is shown in light gray. P02.11 - Connection sensitivity. This parameter sets the speed of reaction of the controller. Variabile = misurata continuamente ed adattata. P02.10 – Tempo minimo che deve trascorrere fra la disconnessione di uno step e la With small values of P02.11 regulation is fast (more accurate around the setpoint but successiva riconnessione sia in MAN che in AUT. Durante questo tempo il numero with more step swithchings). With high values instead we'll have slower reactions of dello step sulla pagina principale è indicato in grigio chiaro. regulation, with fewer switchings of the steps. The delay time of the reaction is inversely P02.11- Sensibilità alla connessione. Parametro che imposta la velocità di reazione della proportional to the request of steps to reach the setpoint: waiting time = (sensitivity / centralina. Con valori bassi di P02.11 la regolazione è veloce (maggior precisione number of steps required). intorno al setpoint ma maggior numero di manovre). Con valori alti invece si hanno Example: setting the sensitivity to 60s, if you request the insertion of one step of weight reazioni più lente della regolazione, con minor numero di manovre degli step. Il 1 are expected 60s (60/1 = 60). If instead serve a total of 4 steps will be expected 15s tempo di ritardo alla reazione è inversamente proporzionale alla richiesta di step (60/4 = 15)per raggiungere il setpoint: tempo attesa = (sensibilità / numero di step richiesti). Esempio: impostando la sensibilità a 60s, se viene richiesta l'inserzione di uno step di peso 1 vengono attesi 60s (60/1 = 60) . Se invece servono un totale di 4 P02.12 - Disconnection sensitivity. Same as the previous parameter but related to disconnection. If set to OFF the disconnection has the same reaction time of connection step verranno attesi 15s (60 / 4 = 15). set with the previous parameter. P02.12- Sensibilità alla disconnessione. Come parametro precedente ma riferita alla P02.13-Setpoint (target value) of the power factor. Value In use of standard applications. disconnessione. Se impostata ad OFF la disconnessione ha gli stessi tempi di P02.14 - P02.15 - Alternative setpoints selectable with combinations of digital inputs reazione della connessione regolata con il parametro precedente programmed with the appropriate function. P02.13- Setpoint (valore da raggiungere) del cosfi. Valore utilizato in applicazioni standard. P02.16 - Setpoint used when the system is generating active power to the supplier (with P02.14 - P02.15 - Setpoint alternativi, selezionabili via combinazioni di ingressi digitali negative active power / power factor ). P02.17 - P02.18 - Tolerance around the setpoint. When the cosphi is within the range delimited programmati con l'apposita funzione P02.16 - Setpoint utilizzato quando l'impianto sta generando potenza attiva verso il fornitore by these parameters, in AUT mode the device does not connect / disconnect steps even if the delta-kvar is greater than the smallest step. (con potenza attiva/ cosfi di segno negativo). P02.17 - P02.18 - Tolleranza intorno al setpoint. Quando il cosfi si trova all'interno della Note: + means "towards inductive", - means "towards capacitive". P02.19 - If set to ON, when the system is giving active power provider (generation = active fascia delimitata da questi parametri, in AUT non vengono fatte inserzioni/disinserzioni di step anche se il delta-kvar è maggiore dello step più power and power factor negative) all steps are disconnected. P02.20 - Rated current of the system. Value used for the full scale of the bar graphs and for piccolo. Nota: + significa "verso induttivo", - significa "verso capacitivo". setting the current thresholds expressed as a percentage. If set to Aut then the value of P02.19 - Se impostato ad ON, quando il sistema sta cedendo potenza attiva al fornitore P02.01 (CT primary) is used. P02.21 - Rated voltage of the system. Value used for the full scale of the bar graphs and setting (generazione = potenza attiva e cosfi negativi) tutti gli step vengono scollegati. P02.20 - Corrente nominale dell'impianto. Valore utilizzato per il fondoscala delle barre the voltage thresholds expressed as a percentage. If set to Aut then the value of grafiche e per l'impostazione delle soglie di corrente espresse in percentuale. Se P02.08 (nominal voltage capacitors) is used. impostato su Aut viene utilizzato il valore di P02.01 (primario TA) P02.22 - System voltage type. Depending on the setting of this parameter, the appropriate P02.21 - Tensione nominale dell'impianto. Valore utilizzato per il fondoscala delle barre wiring diagrams must be used. See at the end of the manual. grafiche e per l'impostazione delle soglie di tensione espresse in percentuale. . Se impostato su Aut viene utilizzato il valore di P02.08 (tensione nominale condensatori). - Tipologia tensione impianto. A seconda della impostazione di questo parametro P02.22 devono essere utilizzati gli schemi di collegamento opportuni, riportati in fondo al manuale



P02.23 ... P02.27 - Dati dei TV eventualmente utilizzati negli schemi di collegamento. P02.28 - Selezione modalità inserzione step.

Standard - Funzionamento normale con selezione libera degli step Lineare - i gradini vengono inseriti solo in progressione da sinistra verso destra seguendo il numero di step, per poi essere disconnessi in modo inverso, secondo una logica LIFO (Last In, First Out). In caso di gradini di potenza diversa, se l'inserzione di un ulteriore gradino comporta il superamento del setpoint, il regolatore non lo inserisce.

P02.29 - Dopo aver comandato l'inserzione di uno step, la lettura delle misure viene sospesa per il numero di periodi (cicli) specificato in questo parametro, in modo da permettere al contattore statico di inserire i condensatori. Questa funzione permette di evitare l'innescarsi di oscillazioni di regolazione. Regolare il tempo in base alle caratteristiche tecniche (tempo di chiusura) dichiarate dal costruttore del contattore statico.

- P02.30 Abilita l'impostazione del setpoint come tangente dell'angolo di sfasamento (Tanfi) invece che come coseno (Cosfi). Utilizzato come riferimento dall'ente fornitore di energia in alcuni paesi europei

P02.31 – Valore del setpoint Thati. Valori negativi di Tanti corrispondono a casti capacitivi.				ondono a casti capacitivi.
M03 – STEP (STPn, n=1	32)	UdM	Default	Range
P03.n.01	Peso step		OFF	OFF/ 1 – 99
P03.n.02	Tipo inseritore step		Contattore	Contattore Statico
<ul> <li>STP1STP32 gestibili dalla PCRJ8.</li> <li>P03.n.01 – Peso dello step n, riferito al valore dello step più piccolo. Numero che indica il multiplo di potenza dello step attuale rispetto al più piccolo impostato con P02.07. Se impostato a OFF lo step è disabilitato e non verrà utilizzato.</li> <li>P03.n.02 – Tipo di dispositivo demandato all'inserzione dello step. Contattore = Inserzione elettromeccanica con contattore. Su questo step viene utilizzato il tempo di riconnessione.</li> </ul>				
ten	npo di riconnessione. Utilizzati	o per rifa	Samento Fasi	Pango
(OUTn, n=1.		Oulw	Derault	Kange
P04.n.01	Funzione uscita OUTn		n=18 Step x n=916 OFF	Vedere tabella funzioni uscite
P04.n.02	Numero canale x		n=18 x=18 n=916 x=1	OFF/1 – 99
P04.n.03	Uscita normale / inversa		NOR	NOR REV
Nota: Quest OL sci P04.n.1 – Sc pro P04.n.2 – Inc pre Ax allo	o menu è diviso in 16 sezion IT1OUT16 gestibili dalla P heda base e OUT09OUT16 lelta della funzione della uscita bgrammabili). dice eventualmente associato cedente. Esempio: Se la funz x, e si vuole far si che questa ora P04.n.02 va impostato al v	ni, riferit CRJ8 m 5 sugli e a selezio alla funz tione dell uscita si valore 31	e alle 16 pos aster, di cui e ventuali mod nata (vedi tab ione program 'uscita è impo ecciti quando	sibili uscite digitali OUT01OUT08 sulla uli di espansione. ella funzioni uscite mata al parametro stata sulla funzione Allarme si verifica l'allarme A31,
P04.n.3 - Imposta lo stato della uscita guando la funzione ad essa associata non è attiva:				

NOR = uscita diseccitata, REV = uscita eccitata.

- P02.23 .... P02.27 Data of VTs eventually used in the wiring diagrams. P02.28 - Selecting mode of steps insertion
  - Standard mode Normal operation with free selection of the steps Linear mode - the steps are connected in progression from left towards right only following the step number and according to the LIFO (Last In First Out) logic. The controller will not connect a step when the system steps are of different ratings and by connecting the next step, the set-point value would be exceeded.
- P02.29 After having closed one step output, the measure acquisition is suspended for the number of periods (cycles) specified by this parameter, in order to allow the external static contactor to connect the capacitors. This function allows to avoid regulation oscillations. Set this value according to the technical characteristics (closing time) declared by the manufacturer of the static contactor.
- P02.30 Enables the setting of the setpoint as Tangent of displacement phase angle (Tanphi) instead of Cosinus (Cosphi). Used as a reference by the energy suppliers of some european countries.
- P02.31 Value of the Tnaphi setpoint. Negative values of Tanphi correspond to capacitive Cophi.

M03 – STEP		UoM	Default	Range	
(STPn, n=13	2)		- or water		
P03.n.01	Step weight		OFF	OFF/ 1 – 99	
P03.n.02	Step insertion type		Contactor	Contactor Static	
<ul> <li>Note: This menu is divided into 32 sections that refer to 32 possible logical steps STP1STP32 which can be managed by the PCRJ8.</li> <li>P03.n.01 - Weight of step n, referred to the value of the smallest step. A number that indicates the multiple of the power of the current step with reference to the smallest set by P02.07. If set to OFF the step is disabled and will not be used.</li> <li>P03.n.02 - Type device delegated the insertion step. Contactor = Switching with electromechanical contactor. On this step the time of reconnection is used.</li> <li>Static = Electronic thyristor switching. On this step the time of reconnection is not considered . Used for Fast power factor correction.</li> </ul>					
M04 – MASTER		UoM	Default	Range	
P04.n.01	Output OUTn function		n=18 Step x	See	
			n=916 OFF	Output function table	
P04.n.02	Channel number x		n=18 x=18 n=916 x=1	OFF/1 – 99	
P04.n.03	Output normal/reversed		NOR	NOR REV	

OUT1...OUT16, which can be managed by the master PCRJ8; OUT81...OUT08 on the base board and OUT09...OUT16 on any installed expansion modules. P04.n.1 - Selects the functions of the selected output (see programmable outputs functions

table)

P04.n.2 - Index associated with the function programmed in the previous parameter. Example: If the output function is set to Alarm Axx, and you want this output to be energized for alarm A31, then P04.n.02 should be set to value 31.

P04.n.3 - Sets the state of the output when the function associated with the same is inactive: NOR = output de-energized, REV = output energized.



......

M05 – MA	STER / SLAVE	UdM	Default	Range
P05.01	Funzione master-Slave		OFF	OFF
				COM1 COM2
P05.02	Ruolo apparecchio		Master	Master Slave01
				Slave02 Slave03
				Slave08
P05.03	Abilitazione slave 1		OFF	OFF-ON
P05.04	Abilitazione slave 2		OFF	OFF-ON
P05.05	Abilitazione slave 3		OFF	OFF-ON
P05.06	Abilitazione slave 4		OFF	OFF-ON
P05.07	Abilitazione slave 5		OFF	OFF-ON
P05.08	Abilitazione slave 6		OFF	OFF-ON
P05.09	Abilitazione slave 7		OFF	OFF-ON
P05.10	Abilitazione slave 8		OFF	OFF-ON
P05.01 – Definisce se si utilizza il sistema in configurazione master-slave o no. Su OFF il sistema lavora con un solo regolatore (configurazione normale). Se invece si imposta COM1 o COM2, si lavora in modo master slave e l'impostazione indica quale dei canali di comunicazione viene utilizzato per la comunicazione fra controllori.				
P05.02 -	P05.02 – Definisce se l'apparecchio attuale è un Master o uno Slave, e in questo caso quale à la un numero identificativo			

P05.03 ....P05.10 – Abilita il funzionamento dei singoli slave.

M05 – MA	STER / SLAVE	UoM	Default	Range
P05.01	Master-Slave function		OFF	OFF COM1 COM2
P05.02	Device role		Master	Master Slave01 Slave02 Slave03  Slave08
P05.03	Slave 1 enable		OFF	OFF-ON
P05.04	Slave 2 enable		OFF	OFF-ON
P05.05	Slave 3 enable		OFF	OFF-ON
P05.06	Slave 4 enable		OFF	OFF-ON
P05.07	Slave 5 enable		OFF	OFF-ON
P05.08	Slave 6 enable		OFF	OFF-ON
P05.09	Slave 7 enable		OFF	OFF-ON
P05.10	Slave 8 enable		OFF	OFF-ON
<ul> <li>P05.01 - Defines whether the system is used in master-slave configuration or not. OFF the system works with a single controller (normal configuration). If you set COM1 or COM2, working in master mode and slave setting indicates which communication channel is used for communication between controllers.</li> <li>P05.02 - Defines whether the current device is a master or a slave, and in this case, which is his number.</li> </ul>				

P05.03... P05.10 - Enables the operation of individual slaves.

# TELEGROUP



100 50028 TavarnelleV P - Loc Samhuca (FI) - ITA. P.IVA 0438 634 0485 Ph +39 0558071267 Fax.+ 390558071338

Via L. Da Vinci, 100, 50028, Tavarnellev.P.	. – LOC. Sambuca (FI) – ITA, P.IVA 0438 634 0485 Ph +39	05580/126/ Fax.+ 3905
	telegroup@telegroup.it	

M06 – USCIT	E SLAVE 1	UdM	Default	Range	
P06.n.01	Funzione uscita OUTn		n=18 Step x	Vedere tabella funzioni uscite	
			n=916 OFF		
P06.n.02	Numero canale x		n=18	OFF/1 – 99	
			x=18		
			n=916		
			x=1		
P06.n.03	Uscita normale / inversa		NOR	NOR	
				REV	
Nota: Questo	o menu è diviso in 16 sezioni,	, riferite	alle 16 possil	oili uscite digitali	
OU	T1OUT16 gestibili dalla PC	RJ8 slav	/e nr.1, di cui	OUT01OUT08 sulla	
sch	ieda base e OUT09OUT16 s	sugli eve	entuali modul	di espansione.	
P06.n.1 – Sce	elta della funzione della uscita s	seleziona	ata (vedi tabell	a funzioni uscite	
programmabili).					
P06.n.2 – Indice eventualmente associato alla funzione programmata al parametro precedente.					
Esempio: Se la funzione dell'uscita è impostata sulla funzione Allarme Axx, e si vuole					
fars	far si che questa uscita si ecciti quando si verifica l'allarme A31, allora P06.n.02 va				
imp	impostato al valore 31.				
P06.n.3 - Imp	osta lo stato della uscita quano	do la funz	tione ad essa	associata <u>non è attiva</u> : NOR	
= uscita diseccitata. REV = uscita eccitata.					

M07 – USCI (n=116)	TE SLAVE 2	UdM	Default	Range
P07.n.01	Funzione uscita OUTn		n=18 Step x n=916 OFF	Vedere tabella funzioni uscite
P07.n.02	Numero canale x		n=18 x=18 n=916 x=1	OFF/1 – 99
P07.n.03	Uscita normale / inversa		NOR	NOR REV
Come sopra, riferito a slave 2				

M13 – USCI (n=116)	E SLAVE 8	UdM	Default	Range
P13.n.01	Funzione uscita OUTn		n=18 Step x n=916 OFF	Vedere tabella funzioni uscite
P13.n.02	Numero canale x		n=18 x=18 n=916 x=1	1 – 99
P13.n.03	Uscita normale / inversa			NOR REV
Come sopra, riferito a slave 8				

M14 – INGRI (INPn, n=1	ESSI PROGRAMMABILI 8)	UdM	Default	Range
P14.n.01	Funzione Ingresso INPn		OFF	(Vedi Tabella funzioni ingressi)
P14.n.02	Indice funzione x		OFF	OFF / 199
P14.n.03	Tipo contatto		NO	NO/NC
P14.n.04	Ritardo eccitazione	S	0.05	0.00-600.00
P14.n.05	Ritardo diseccitazione	s	0.05	0.00-600.00
<ul> <li>Nota: Questo menu è diviso in 8 sezioni, riferite ai 8 possibili ingressi digitali</li> <li>P14.n.01 – Scelta della funzione dell'ingresso selezionato (vedi tabella funzioni ingressi programmabili).</li> <li>P14.n.02 – Indice eventualmente associato alla funzione programmata al parametro precedente. Esempio: Se la funzione dell'ingresso è impostata su <i>Esecuzione menu comandi</i> (<i>Xx</i>, e si vuole far si che questo ingresso esegua il comando C.07 del menu comandi, allora P14.n.02 va impostato al valore 7.</li> <li>P14.n.03 – Scelta del tipo di contatto NO normalmente aperto o NC normalmente chiuso.</li> <li>P14.n.04 – Ritardo alla chiusura del contatto sull'ingresso selezionato.</li> </ul>				

M06 – SLA\ (n=116)	/e 1 outputs	UoM	Default	Range	
P06.n.01	Output OUTn function		n=18	See	
			Step x	Output function table	
			n=916		
			OFF		
P06.n.02	Channel number x		n=18	OFF/1 – 99	
			x=18		
			n=916		
			x=1		
P06.n.03	Output normal/reversed		NOR	NOR	
				REV	
Note: This menu is divided into 16 sections that refer to 16 possible digital outputs OUT1OUT16, which can be managed by the PCRJ8 slave 2; OUT81OUT08 on the base board and OUT09OUT16 on any installed expansion modules.					
P06.n.1 – Selects the functions of the selected output (see programmable outputs functions					
P06.n.2 – In	P06.n.2 - Index associated with the function programmed in the previous parameter. Example:				
in the output function is set to Alam Axx, and you want this output to be energized for					

alarm A31, then P06.n.02 should be set to value 31. **P06.n.3** - Sets the state of the output when the function associated with the same <u>is inactive</u>: **NOR** = output de-energized, **REV** = output energized.

M07 – SLAV (n=116)	E 2 OUTPUTS	UoM	Default	Range
P07.n.01	Output OUTn function		n=18 Step x n=916 OFF	See Output function table
P07.n.02	Channel number x		n=18 x=18 n=916 x=1	OFF/1 – 99
P07.n.03	Output normal/reversed		NOR	NOR REV
See above, referred to slave 2				

M13 – SLAV (n=116)	E 8 OUTPUTS	UoM	Default	Range
P13.n.01	Output OUTn function		n=18	See
			Step x	Output function table
			n=916	
			OFF	
P13.n.02	Channel number x		n=18	1 – 99
			x=18	
			n=916	
			x=1	
P13.n.03	Output normal/reversed		NOR	NOR
				REV
See above, r	referred to slave 8			

M14- PROGE (INPn, n=1	RAMMABLE INPUTS 8)	UdM	Default	Range
P14.n.01	INPn input function		OFF	(see Input functions table)
P14.n.02	Channel number x		OFF	OFF / 199
P14.n.03	Contact type		NO	NO/NC
P14.n.04	Delay ON	S	0.05	0.00-600.00
P14.n.05	Delay OFF	s	0.05	0.00-600.00
<ul> <li>Note: This menu is divided into 8 sections that refer to 8 possible digital inputs</li> <li>P14.n.01 – Selects the functions of the selected input (see programmable inputs functions table).</li> <li>P14.n.02 – Index associated with the function programmed in the previous parameter. Example: If the input function is set to Cxx commands menu execution, and you want this input to perform command C.07 in the commands menu, P14.n.02 should be set to you have a set to you</li></ul>				
P14 n 03 - Select type of contact: NO (Normally Open) or NC (Normally Closed)				

lect type of cor ct: NO (Norn Ily Open) or NC (Normally Closed). P14.n.04 – Contact closing delay for selected input. P14.n.05 – Contact opening delay for selected input.



........................

Via L. Da Vinci, 100, 50028, TavarnelleV.P. – Loc. Sambuca (FI) – ITA, P.IVA 0438 634 0485 Ph +39 0558071267 Fax.+ 390558071338

telegroup@telegroup.itwww.telegroup.it

M15 – PASSWORD		UdM	Default	Range
P15.01	Utilizzo password		OFF	OFF-ON
P15.02	Password livello Utente			0-9999
P15.03	Password livello Avanzato			0-9999
P15.04	Password accesso remoto		OFF	OFF/1-9999
P15.01 – Se impostato ad OFF, la gestione delle password è disabilitata e l'accesso alle impostazioni e al menu comandi è libero. P15.02 – Con P15.01 attivo, valore da specificare per attivare l'accesso a livello utente. Vedere cabildo Accesso tramito assesurat				
P15.03 – Come P15.02, riferito all'accesso livello Avanzato. P15.04 – Se impostato ad un valore numerico, diventa il codice da specificare via				

comunicazione seriale prima di poter inviare comandi da controllo remoto

M15 – PA	SSWORD	UoM	Default	Range
P15.01	Enable password		OFF	OFF-ON
P15.02	User level password			0-9999
P15.03	Advanced level password			0-9999
P15.04	Remote access password		OFF	OFF/1-9999
P15.01 – If set to OFF, password management is disabled and anyone has access to the settings and commands menu. P15.02 – With P15.01 enabled, this is the value to specify for activating user level access. See				
Password access chapter. P15.03 – As for P15.02, with reference to Advanced level access.				

P15.04 - If set to a numeric value, this becomes the code to specify via serial communication before sending commands from a remote control.

# TELEGROUP



.....

#### Via L. Da Vinci, 100, 50028, TavarnelleV.P. – Loc. Sambuca (FI) – ITA, P.IVA 0438 634 0485 Ph +39 0558071267 Fax.+ 390558071338 telegroup@telegroup.it<br/>www.telegroup.it

M16 – COMU	INICAZIONE	UdM	Default	Range	
(COMn, n=1.	2)	_	_		
P16.n.01	Indirizzo seriale nodo		01	01-255	
P16.n.02	Velocità seriale	bps	9600	1200	
				2400	
				4800	
				9600	
				19200	
				38400	
				57600	
				115200	
P16.n.03	Formato dati		8 bit – n	8 bit, no parità	
				8 bit, dispari	
				8bit. pari	
				7 bit dispari	
				7 bit pari	
P16 n 04	Bit di ston		1	1-2	
P16.n 05	Protocollo		Modbus RTH	Modbus RTU	
1 1011100	1 10000000		moabdortro	Modbus ASCII	
				Modbus TCP	
P16 n 06	Indirizzo IP		102 168 1 1		
1 10.11.00	indin220 li		132.100.1.1	255 255 255 255	
P16 n 07	Subnet mask		255 255 255 0	000 000 000 000 -	
1 10.11.07	Subliet mask		200.200.200.0	255 255 255 255	
P16 n 08	TCP-IP nort		1001	0_9999	
P16 n 09	Funzione canale		Slave	Slave	
1 10.11.05			Clave	Gateway	
				Mirror	
P16 n 10	Client / server		Server	Client	
1 10			001101	Server	
P16 n 11	Indirizzo IP remoto		000 000 000 000		
			000.000.000.000	255 255 255 255	
P16 n 12	Porta IP remota		1001	0-9999	
P16 n 13	Indirizzo gateway IP		000 000 000 000	000 000 000 000 -	
1 10	mam220 gatoway n		000.000.000.000	255 255 255 255	
Nota: questo	menu è diviso in 2 sezioni	ner i ca	nali di comunicazio	ne COM1 2	
l a norta di n	rogrammazione frontale a i	nfraross	i ha narametri di co	municazione fissi e	
auindi non n	ecessita di alcun menu di i	mpostaz	ione.		
P16.n.01 - In	dirizzo seriale (nodo) del prot	in ollogo	comunicazione.		
P16.n.02 – V	elocità di trasmissione della p	orta di co	omunicazione.		
P16.n.03 – Formato dati, Impostazioni a 7 bit possibili solo per protocollo ASCII					
P16.n.04 – Numero bit di stop.					
P16.n.05 – Scelta del protocollo di comunicazione.					
P16.n.06, P16.n.07, P16.n.08 – Coordinate TCP-IP per applicazioni con interfaccia Ethernet.					
Non utilizzati con altri tipi di moduli di comunicazione.					
P16.n.09 – Ruolo del canale di comunicazione. Slave = Slave modbus. Gatewav = Ponte fra					
porta Etherne	et e porta seriale. Mirror = Fu	nzione di	mirror del pannello (r	iservato).	
P16.n.10 – A	ttivazione della connessione	TCP-IP	Server = Attende con	nessione da un client	
remoto, Clier	t = Stabilisce connessione ve	erso un s	erver remoto.		
P16.n.11 - P	16.n.12 - P16.n.13 - Coordin	ate per l	a connessione al serv	er remoto guando	
P16.n.10 è in	postato a client.				

...........

M16 – COM	MUNICATION	UoM	Default	Range	
(COMn, n=1	2)			_	
P16.n.01	Node serial address		01	01-255	
P16.n.02	Serial speed	bps	9600	1200	
				2400	
				4800	
				9600	
				19200	
				38400	
				57600	
				115200	
P16.n.03	Data format		8 bit – n	8 bit no parity	
				8 bit odd	
				8hit even	
				7 bit odd	
				7 bit, oud 7 bit even	
D16 n 04	Stop hits		1	1.0	
P10.11.04	Drotocol		Madhua DTU	I-Z Madhua DTU	
P16.n.05	PTOLOCOI		Modbus RTU	Modbus RTU	
		_	100 100 1 1	Modbus TCP	
P16.n.06	IP address		192.168.1.1	000.000.000.000 -	
				255.255.255.255	
P16.n.07	Subnet mask		255.255.255.0	- 000.000.000 -	
				255.255.255.255	
P16.n.08	TCP-IP port		1001	0-9999	
P16.n.09	Channel function		Slave	Slave	
				Gateway	
				Mirror	
P16.n.10	Client / server		Server	Client	
				Server	
P16.n.11	Remote IP address		000.000.000.000	000.000.000.000 -	
				255.255.255.255	
P16.n.12	Remote IP port		1001	0-9999	
P16.n.13	IP gateway address		000.000.000.000	000.000.000.000 -	
	J ,			255,255,255,255	
Note: this n	nenu is divided into 2 sect	ions for a	ommunication chan	nels COM12.	
The front IF	communication port has	fixed con	nmunication paramet	ers, so no setup	
menu is rec	wired.			,	
P16.n.01 - 5	Serial (node) address of the	communi	cation protocol	1 m m m	
P16.n.02 - 0	Communication port transmis	ssion spe	ed		
P16.n.03 -	Data format. 7 bit settings ca	n only be	used for ASCII protoc	ol.	
P16.n.04 -	Stop bit number.	,			
P16.n.05 - 5	Select communication protoc	col			
P16.n.06 P	16.n.07. P16.n.08 – TCP-IP	coordinat	es for applications with	Ethernet interface	
Not used wit	h other types of communication	tion modu	les		
P16 n 00 - F	ole of the communication of	nannel <b>C</b> I	ave = Slave Modbus	Gateway = bridge	
hetween the	Ethernet nort and serial nor	t Mirror	= Remote nanel mirror	(reserved)	
D16 n 10	nabling TCP-IP connection	Server -	Awaite connection fro	n a remote customore	
FIGHT = Establishes a connection to the remote server					

P16.n.11 - P16.n.12 - P16.n.13 - Coordinates for the connection to the remote server when P16.n.10 is set to the client.



.....

Via L. Da Vinci, 100, 50028, TavarnelleV.P. – Loc. Sambuca (FI) – ITA, P.IVA 0438 634 0485 Ph +39 0558071267 Fax.+ 390558071338 telegroup@telegroup.it<br/>www.telegroup.it

.......

M17 – PR	OTEZIONI BASE	UdM	Default	Range
P17.01	Unità di misura temperatura		°C	°C
				°F
P17.02	Sorgente misura temperatura		Sens.	Sens. Interno
	Interno quadro		Interno	AINx
				NTCx
P17.03	Nr. Canale (x)		1	1-99
P17.04	Temperatura start ventilatore	٥	50	0-212
P17.05	Temperatura stop ventilatore	•	45	0-212
P17.06	Soglia allarme temperatura	0	55	0-212
	Interno quadro			055
P17.07	Controllo sovraccarico		ON	OFF
D47.00	Condensatori	0/	105	
P17.00	sogna aname sovraccanco	70	120	OFF / 100 - 150
D17 00	Soglia disconnessione	0/	150	OFE / 100 - 200
1 17.05	immediata step	70	100	011 / 100 200
P17.10	Tempo reset allarme	min	5	1 – 30
	sovraccarico			
P17.11	Aggiustamento potenza step		OFF	OFF / ON
P17.12	Soglia allarme step difettoso	%	OFF	OFF / 25100
P17.13	Soglia allarme tensione	%	120	OFF / 90150
	massima			
P17.14	Soglia allarme tensione minima	%	OFF	OFF / 60110
P17.02 – I	Definisce da quale sensore viene pr	elevata l	a misura di te	emperatura interno quadro:
	Sensore interno – Sensore incorpor	ato nel c	ontroller.	
	AINX – Temperatura da PT100 su m	10dulo di	espansione	con ingressi analogici.
D17 02	NTCX – Tempenaura da NTC su mo	ocodont	espansione p	rotezione armoniche.
P17 04 _ 1	P17 05 – Temperature di start e stor	ventola	o. di raffreddae	ento del quadro, espresse
1 11.04	nell'unità di misura impostata con P	17.01.	arramoudad	
P17.06 - 3	Soglia di allarme per la generazione	dell'alla	rme A07 tem	peratura troppo alta.
P17.07 - /	Abilita la misura della corrente di sov	vraccaric	o condensate	ori calcolata dalla forma
	d'onda della tensione applicata. Not	a: <u>E' pos</u>	sibile utilizza	re questa protezione solo se
į	i condensatori non hanno dispositivi	di filtro d	quali induttan	ze o altro.
P17.08 – S	Soglia oltre la quale interviene la pro	otezione	di sovraccari	co condensatori (allarme
	A08), dopo un tempo di ritardo integ	rale, inve	ersamente pr	oporzionale all'entità del
D47.00	sovraccarico. Soglio oltro lo guelo il riterdo integra	lo di inte	n conto dol oc	
F17.03-	provocando l'intervento immediato d	ell'allarn		ovraccanco viene azzerato,
P17.10 -	Tempo di ritardo per il ripristino dell'	allarme o	li sovraccario	:O.
P17.11 - /	Abilita la misurazione della potenza	effettiva	deali step. ef	fettuata in occasione della
	loro inserzione. La misura viene dec	lotta, ess	sendo la corre	ente prelevata sulla totale
	dell'impianto. La potenza misurata c	legli step	viene 'aggiu	stata' dopo ogni manovra ed
	è visualizzata sulla pagina 'statistich	ie vita ste	ep'.	
P17.12 – S	Soglia percentuale della potenza res	sidua deg	gli step, confr	ontata con quella originale
	programmata. Sotto questa soglia v	iene gen	erato l'allarm	e A10 step difettoso
P17.13 – S	Soglia di allarme di massima tensior	ne, riterita	a alla tension	e nominale impostata con
D1714	ruz.z I, oitre la quale viene generat	u i allarm	ie AUD Tensiona	one iroppo alta. nominalo impostata con
F 17.14 - 3	P02 21 oltre la quale viene generat	o l'allarm	ana lensione a ANS Tanci	nominale impostata con
	velenal	u i anal II	10 MUU 101131	ono noppo bassa.

M17 – BA	SE PROTECTIONS	UoM	Default	Range
P17.01	Temperature unit of measure		°C	C°
	·			°F
P17.02	Panel interior temperature		Internal	Internal sensor
	measurement source		sensor	AINx
				NTCx
P17.03	Channel nr. (x)		1	1-99
P17.04	Fan start temperature	۰	50	0-212
P17.05	Fan stop temperature	•	45	0-212
P17.06	Panel interior temperature	•	55	0-212
	alarm threshold			
P17.07	Capacitor current overload		ON	OFF
D47.00	Canacitar surrant sucrised	0/	105	
P17.00	threshold	70	125	OFF / 100 - 150
D17 00	Immediate step disconnection	0/_	150	OFE / 100 - 200
1 17.05	threshold	70	100	011 / 100 200
P17.10	Current overload alarm reset	min	5	1 – 30
-	time		-	
P17.11	Step trimming		OFF	OFF / ON
P17.12	Faulty step alarm threshold	%	OFF	OFF / 25100
P17.13	Maximum voltage threshold	%	120	OFF / 90150
P17.14	Minimum voltage threshold	%	OFF	OFF / 60110
P17.02 - [	Defines which sensor is providing t	he meas	ure of the tem	perature inside the panel:
	Internal sensor - Sensor built into i	the contr	oller.	
	AINX - Temperature of PTTUU exp	ansion m	odule with and	alog inputs.
P17 03 _ (	Channel number (x) relative to the		narameter	n narmonics.
P17 04 - F	<b>217 05 -</b> Start and stop temperature	e for the	cooling fan of	the nanel expressed in the
	unit set by P17.01.	0 101 110	oooning tall of	
P17.06 - 1	Threshold for generation of alarm A	A07 Pane	l temperature	too high .
P17.07 - E	Enables the measurement of the ca	apacitor o	current overloa	ad, calculated from the
	waveform of the applied voltage.	lote: You	can use this	protection only if the
	capacitors are not equipped with fi	Itering de	evices such as	inductors or similar.
P17.08 –	Trip threshold for the capacitors o	verload p	protection (alar	m A08), that will arise after a
D47.00 T	integral delay time, inversely prop	ortional to	the value of t	the overload.
P17.09 - 1	nreshold beyond which the integra	al delay f		ne overload alarm is zeroed,
P17 10 - 0	Causing the infinediate intervention	oad alar	no alarin.	
P17.11 - F	Enables the measurement of the a	ctual pow	ver of the step	performed each time they
	are switched in. The measure is ca	alculated	as the curren	t measurement is referred
	to the whole load of the plant. The	measur	ed power of th	e steps is adjusted
	(trimmed) after each switching an	d is displ	ayed on the st	ep life statistic page.
P17.12 - F	Percentage threshold of the residuate	al power	of the steps, c	compared with the original
	power programmed in general me	nu. Belov	v this threshold	d the alarm A10 step failure
D47 42 4	is generated.	roforer -	to the reterior	ltere est with D02.01
P1/.13 - N	viaximum voitage alarm threshold,	referred	to the rated VC	onage set with PUZ.Z1,
P17.14 - I	Indervoltage alarm threshold refe	rred to th	e rated voltage	e set with P02 21 helow
	which the alarm A05 voltage too l	ow is der	erated.	0 000 multi 02.21, 0010W



M18 – PROT	EZIONE ARMONICHE	UdM	Default	Range
(HARn, n=1.	4)			
P18.n.01	Primario TA	A	5	1 - 30000
P18.n.02	Secondario TA	A	5	1-5
P18.n.03	Collegamento TA		2 in Aron	2 in Aron
				1 bilanciato
P18.n.04	Corrente nominale	Α	5	1 - 30000
P18.n.05	Posizionamento TA		Globale	Globale
				Step 1
				Step 2
				Step 8
P18.n.06	Limite corrente	%	OFF	OFF / 100 - 200
P18.n.07	Limite THD I	%	OFF	OFF / 1 – 200
P18.n.08	Limite 5. Armonica I	%	OFF	OFF / 1 – 200
P18.n.09	Limite 7. Armonica I	%	OFF	OFF / 1 – 200
P18.n.10	Limite 11. Armonica I	%	OFF	OFF / 1 – 200
P18.n.11	Limite 13. Armonica I	%	OFF	OFF / 1 – 200
P18.n.12	Soglia allarme temperatura	۰	55	OFF / 0-212
	prot. arm.1			
P18.n.13	Soglia allarme temperatura	۰	55	OFF / 0-212
	prot. arm. 2			
Nota: I parar	netri di questo menu si riferis	scono a	protezioni dis	sponibili previo il
mo	ntaggio del modulo protezio	ne armo	niche EXP101	6.
P18.n.01 – P	18.n.02 - Primario e secondari	io del IA	di misura dell	a corrente nel quadro di
	samento collegata al modulo pi	rotezione	armoniche.	
P18.n.03 - N	iodalita di misura della corrente	): : (trifeee)	aan dua TA in	
2 1	hilanciato I ottura di una sola	i (uiidse)	da un TA sin	aolo
P18 n 04 - C	orrente nominale che si misura		del rifecame	golo. ato in condizioni normali
P18 n 05 - R	amo del circuito dove sono nos	sizionati i	TA di misura	della protezione armonica
P18 n 06 - S	oglia di corrente massima circo	lante ne	l ramo di rifasa	amento usata per la
aer	erazione dell'allarme A11.			
P18.n.07 - So	oglia THD di corrente massimo	nel ramo	di rifasament	o usata per la generazione
dell	'allarme A12.			
P18.n.08 - So	oglia contenuto 5.a armonica m	iassimo r	nel ramo di rifa	samento usata per la
ger	nerazione dell'allarme A13.			
P18.n.09 - So	oglia contenuto 7.a armonica m	assimo r	nel ramo di rifa	samento usata per la
ger	nerazione dell'allarme A14.			
P18.n.10 - So	oglia contenuto 11.a armonica r	massimo	nel ramo di rit	asamento usata per la
ger	erazione dell'allarme A15.			
P18.n.11 - Soglia contenuto 13.a armonica massimo nel ramo di rifasamento usata per la				

generazione dell'allarme A16. P18.n.12 – P18.n.13 – Soglie di temperatura massima sui sensori 1 e 2 collegati al modulo protezione armoniche. Usate per generare gli allarmi A17 e A18.

M19 - VARI	-	UdM	Default	Pange
		ouin	Derault	Range
P19.01	Disconnessione step passando in modo manuale		OFF	OFF/ON
P19.02	Interballo manutenzione 1	h	9000	1 - 30000
P19.03	Modo manutenzione 1		Sempre	Sempre Step inseriti
P19.04	Interballo manutenzione 2	h	9000	1 - 30000
P19.05	Modo manutenzione 2		Step ins.	Sempre Step inseriti
P19.06	Interballo manutenzione 3	h	9000	1 - 30000
P19.07	Modo manutenzione 3		Step ins.	Sempre Step inseriti
P19.01 – Se impostato ad ON, quando si passa da modalità AUT a modalità MAN gli step vengono disconnessi in sequenza.				
P19.02—P19.07 – Definiscono tre intervalli di manutenzione programmata. Per ciascuno dei				

troit positive positive de intervali a intervali a increatione programmidar. El documento programmidar el documento programmidar el documento de intervali el possibile impostare la durata in ore e la modalità di conteggio. Sempre el Conteggio sempre attivo quando apparecchio alimentato. Step ins = conteggio ore si incrementa solo quando uno o più step sono inseriti. Quando l'intervallo di tempo si esaurisce vengono generati rispettivamente gli allarmi A20, A21, A22 (gli allarmi vanno abilitati)

M18 – HARI (HARn, n=1	MONIC PROTECTION	UoM	Default	Range
P18.n.01	CT primary	Α	5	1 - 30000
P18.n.02	CT secondary	Α	5	1-5
P18.n.03	CT cabling type		2 in Aron	2 in Aron
				1 balanced
P18.n.04	Nominal current	Α	5	1 - 30000
P18.n.05	CT positioning		Global	Global
				Step 1
				Step 2
				Step 8
P18.n.06	Current limit	%	OFF	OFF / 100 - 200
P18.n.07	Current THD Limit	%	OFF	OFF / 1 – 200
P18.n.08	5rd Harmonic limit	%	OFF	OFF / 1 – 200
P18.n.09	7th Harmonic limit	%	OFF	OFF / 1 – 200
P18.n.10	11th Harmonic limit	%	OFF	OFF / 1 – 200
P18.n.11	13th Harmonic limit	%	OFF	OFF / 1 – 200
P18.n.12	Temperature alarm	0	55	OFF / 0-212
	threshold 1			
P18.n.13	Temperature alarm	٥	55	OFF / 0-212
	threshold 2			

Note: Parameters in this menu are referred to protections that are available only when using the harmonic protection module EXP1016.

 P18.n.01 - P18.n.02 - Primary and secondary of the CT used for current measurement in power factor correction panel and connected to the harmonics protection module.
 P18.n.03 - Current measurement wiring mode:

2 in Aron - Reading of three currents (three-phase) with two CT in Aron configuration. 1 balanced - Reading a single current from a single CT.

P18.n.04 - Rated current flowing in the power factor correction branch under normal conditions.

P18.n.05 - branch of the circuit where are located the CT for harmonic protection measure.

P18.n.06 - Max current threshold in the power factor correction branch, used for generation of alarm A11.

P18.n.07 - Current THD maximum threshold in the branch of power factor correction. Used for generation of alarm A12.

P18.n.08 - Threshold 5th harmonic content in the branch of power factor correction. Used for generation of alarm A13

generation of alarm A13. P18.n.09 - Threshold 7th harmonic content in the branch of power factor correction. Used for generation of alarm A14.

generation of alarm A14. P18.n.10 - Threshold 11th harmonic content in the branch of power factor correction. Used for generation of alarm A15.

P18.n.11 - Threshold 13th harmonic content in the branch of power factor correction. Used for generation of alarm A16.

P18.n.12 - P18.n.13 - Maximum temperature thresholds 1 and 2 on the sensors connected to the harmonics protection module. Used to generate alerms A17 and A18.

M19 - MISCELLANEOUS		UoM	Default	Range	
P19.01	Step disconnection passing in MAN mode		OFF	OFF/ON	
P19.02	Maintenance interval 1		9000	1 - 30000	
P19.03	Maintenance mode 1		Always	Always Step inserted	
P19.04	Maintenance interval 2		9000	1 - 30000	
P19.05	Maintenance mode 2		Step ins.	Always Step inserted	
P19.06	Maintenance interval 3		9000	1 - 30000	
P19.07	Maintenance mode 3		Step ins.	Always Step inserted	

P19.01 - If set to ON, when switching from AUT mode to MAN mode, steps are disconnected in sequence.

P19.02-P19.07 - define three intervals of scheduled maintenance. For each of the three intervals you can set the duration in hours and the counting mode. Always = Count always active when the controller is powered Step ins = hour counter is incremented only when one or more steps are inserted. When the time runs out alarms are generated respectively A20, A21, A22 (the alarms must be enabled)



telegroup@telegroup.it

M20 -UdM Default Range P20.n.01 Misura di riferimento OFF OFF- (misure) P20.n.02 Numero canale (x) OFF / 1-99 P20.n.03 Max Max - Min - Min+Max Funzione P20.n.04 Soglia superiore 9999 - +9999 0 P20.n.05 Moltiplicatore x1 /100 - x10k P20.n.06 Ritardo 0.0 - 600.0 0 P20.n.07 Soglia inferiore 0 -9999 - +9999 P20.n.08 Moltiplicatore /100 - x10k x1 P20.n.09 Ritardo 0 0.0 - 600.0 S P20.n.10 Stato a riposo OFF OFF-ON OFF-ON P20.n.11 Memoria OFF

#### Nota: questo menu è diviso in 16 sezioni, per le soglie limite LIM1..16

P20.n.01 – Definisce a quale delle misure fornite dalla PCRJ8 applicare la soglia limite.
 P20.n.02 – Se la misura di riferimento è una misura interna multicanale (esempio AINx), qui si definisce quale canale.

P20.n.03 – Definisce il modo di funzionamento della soglia limite. Max = LIMn attivo quando la misura supera P20.n.04. P20.n.07 è la soglia di ripristino. Min = LIMn attivo quando la misura è inferiore a P20.n.07. P20.n.04 è la soglia di ripristino. Min+Max = LIMn attivo quando la misura è superiore a P20.n.04 oppure inferiore a P20.n.07.

P20.n.04 e P20.n.05 - Definiscono la soglia superiore, che è data dal valore di P20.n.04 moltiplicato per P20.n.05.

P20.n.06 - Ritardo di intervento sulla soglia superiore.

P20.n.07, P08.n.08, P08.n.09 - come sopra, riferiti alla soglia inferiore.

P20.n.10 - Permette di invertire lo stato del limite LIMn.

P20.n.11 - Definisce se la soglia rimane memorizzata e va azzerata manualmente tramite menu comandi (ON) o se si ripristina automaticamente (OFF).

M21 – CONT	ATORI	UdM	Default	Range
P21.n.01	Sorgente conteggio		OFF	OFF-ON-INPx-OUTx-LIMx- REMx
P21.n.02	Numero canale (x)		1	OFF / 1-99
P21.n.03	Moltiplicatore		1	1-1000
P21.n.04	Divisore		1	1-1000
P21.n.05	Descrizione del contatore		CNTn	(Testo – 16 caratteri)
P21.n.06	Unità di misura		Umn	(Testo – 6 caratteri)
P21.n.07	Sorgente di reset		OFF	OFF-ON-INPx-OUTx-LIMx- REMx
P21.n.08	Numero canale (x)		1	OFF / 1-99
<ul> <li>Nota: questo menu è diviso in 8 sezioni, per i contatori CNT18</li> <li>P21.n.01 - Segnale che provoca l'incremento del conteggio (sul fronte di salita). Può essere la messa in tensione della PCRJ8 (ON), il superamento di una soglia (LIMx), l'attivazione di un ingresso esterno (INPx), ecc.</li> <li>P21.n.02 - Numero del canale x riferito al parametro precedente.</li> <li>P21.n.03 - K moltiplicativo. Gli impulsi contati vengono moltiplicati per questo valore prima di essere visualizzati.</li> <li>P21.n.04 - K frazionario. Gli impulsi contati vengono divisi per questo valore prima di essere visualizzati. Se diverso da 1, il contatore viene visualizzato con 2 cifre decimali.</li> <li>P21.n.05 - Descrizione del contatore. Testo libero 16 caratteri.</li> </ul>				
P21.n.07 - Segnale che provoca l'azzeramento del conteggio. Fino a che questo segnale è				

attivo il conteggio rimane al valore zero. P21.n.08 - Numero del canale x riferito al parametro precedente

		UoM	Default	Range
P20.n.01	Reference measurement		OFF	OFF- (misure)
P20.n.02	Channel nr. (x)		1	OFF / 1-99
P20.n.03	Function		Max	Max – Min – Min+Max
P20.n.04	Upper threshold		0	-9999 - +9999
P20.n.05	Multiplier		x1	/100 – x10k
P20.n.06	Delay	S	0	0.0 - 600.0
P20.n.07	Lower threshold		0	-9999 - +9999
P20.n.08	Multiplier		x1	/100 – x10k
P20.n.09	Delay	S	0	0.0 - 600.0
P20.n.10	Idle state		OFF	OFF-ON
P20.n.11	Memeory		OFF	OFF-ON

Note: this menu is divided into 16 sections for the limit thresholds LIM1..16

P20.n.01 – Defines to which PCRJ8 measurements the limit threshold applies.

P20.n.02 – If the reference measurement is an internal multichannel measurement (AINx for example), the channel is defined.

P20.n.03 – Defines the operating mode of the limit threshold. Max = LIMn enabled when the measurement exceeds P20.n.04. P20.n.07 is the reset threshold. Min = LIMn enabled when the measurement is less than P20.n.07. P20.n.04 is the reset threshold. Min+Max = LIMn enabled when the measurement is greater than P20.n.04 or less than P20.n.07.

P20.n.04 and P20.n.05 - Define the upper threshold, obtained by multiplying value P20.n.04 by P20.n.05.

P20.n.06 - Upper threshold intervention delay.

P20.n.07, P08.n.08, P08.n.09 - As above, with reference to the lower threshold.

P20.n.10 - Inverts the state of limit LIMn.

P20.n.11 - Defines whether the threshold remains memorized and is reset manually through command menu (ON) or if it is reset automatically (OFF).

M21 – COUN	TERS	UoM	Default	Range	
P21.n.01	Count source		OFF	OFF-ON-INPx-OUTx-LIMx-	
		-	100	REMx	
P21.n.02	Channel number (x)		1	OFF / 1-99	
P21.n.03	Multiplier		1	1-1000	
P21.n.04	Divisor		1	1-1000	
P21.n.05	Description of the counter		CNTn	(Text – 16 characters)	
P21.n.06	Unit of measurement		Umn	(Text – 6 characters)	
P21.n.07	Reset source		OFF	OFF-ON-INPx-OUTx-LIMx-	
				REMx	
P21.n.08	Channel number (x)		1	OFF / 1-99	
Note: this m	enu is divided into 8 sections	s for cou	nters CNT1	8	
P21.n.01 - Si	gnal that increments the count	(on the o	utput side). T	his may be the start-up of the	
PC	RJ8 (ON), when a threshold is	exceeded	d (LIMx), an e	xternal input is enabled	
(INI	Px), etc.				
P21.n.02 - Cl	nannel number x with reference	e to the pi	revious param	ieter.	
P21.n.03 - M	ultiplier K. The counted pulses	are multi	plied by this v	alue before being displayed.	
P21.n.04 - Divisional K. The counted pulses are divided by this value before being displayed. If					
other than 1, the counter is displayed with 2 decimal points.					
P21.n.05 - Co	ounter description. 16-characte	r free tex	t.		
P21.n.06 - Counter unit of measurement. 6-character free text.					
<b>P21.n.07</b> - Si	gnal that resets the count. As lo	ong as th	is signal is en	abled, the count remains	
zer	Zero.				

P21.n.08 - Channel number x with reference to the previous parameter.



		UdM	Default	Range		
P22.n.01	Tipo di ingresso		OFF	OFF		
				020mA		
				420mA		
				010V		
				-5V+5V		
			-	PT100		
P22.n.02	Valore inizio scala		0	-9999 - +9999		
P22.n.03	Moltiplicatore		x1	/100 – x1k		
P22.n.04	Valore fondo scala		100	-9999 - +9999		
P22.n.05	Moltiplicatore		x1	/100 – x1k		
P22.n.06	Descrizione		AlNn	(Testo – 16 caratteri)		
P22.n.07	Unita di misura		UMn	(Testo – 6 caratteri)		
Nota: questo	) menu e diviso in 4 sezioni, abbinamento ai moduli di e	per gli il spansioi	ngressi analo no EXD1004	gici AIN1AIN4,		
P22 n 01 - Sr	pecifica il tino di sensore collegi	ato all'inc	resso analogi	co. A seconda del tino		
sele	zionato il sensore dovrà esser	e collega	ito al morsetto	opportuno. Vedere manuale		
mod	lulo di ingresso.	e eenege				
P22.n.02 e P	22.n.03 - Definiscono il valore d	da visual	izzare quando	il segnale del sensore è al		
mini	mo, cioè all'inizio del range def	inito dal	tipo (0mA, 4m	A, 0V, -5V ecc). Nota: questi		
para	ametri non vengono utilizzati qu	ando il s	ensore è di tip	o PT100.		
P22.n.04 e P2	22.n.05 - Definiscono il valore o	da visual	izzare quando	il segnale del sensore è al		
mas	simo, cioè al fondoscala del ra	nge defir ando il s	ito dal tipo (20 ensore è di tip	0ma,10V, +5V ecc). Questi		
P22 n 06 - De	escrizione della misura legata a	ll'ingress	o analogico 1	esto libero 16 caratteri		
P22.n.07 - Ur	P22 n 07 - Unità di misura. Testo libero 6 caratteri. Se l'ingresso è di tino PT100 e il testo dell'					
unitä	à di misura è °F, la visualizzaz	ione dell	a temperatura	sarà in gradi Fahrenheit,		
altrir	menti sarà in gradi Celsius.		•	ů ,		
Esomnio ann	- licativo: L'ingresso analogico A	IN3 dow	à lonnoro un c	eanale 1 20mA da un		
sonsoro di liv	allo alattronico, che dovrà assa	indica	a iegyere un s to sul display	con la descrizione 'Livello		
serbatoio rise	eno elettronico, che dovia esse	500 litri		con la descrizione Elveno		
Programmian	no quindi la sezione 3 di questo	menu r	iferita a AIN3			
P22.3.01 = $4 - 20 \text{ m} \Delta$						
P22.3.02 = 0	P22.3.02 = 0					
P22.3.03 = x1	1					
P22.3.04 = 15	500					
P22.3.05 = x1	1					
P22.3.06 = 'L	iv. Serbatoio riserva'					

		UdM	Default	Range
P23.n.01	Tipo di uscita		OFF	OFF 020mA 420mA 010V -5V+5V
P23.n.02	Misura di riferimento		OFF	OFF- (misure)
P23.n.03	Numero canale (x)		1	OFF / 1-99
P23.n.04	Valore inizio scala		0	-9999 - +9999
P23.n.05	Moltiplicatore		x1	/100 – x100k
P23.n.06	Valore fondo scala		0	-9999 - +9999
P23.n.07	Moltiplicatore		x1	/100 - x100k

Nota: questo menu è diviso in 4 sezioni, per le uscite analog disponibili in abbinamento ai moduli di espansione EXP1005

P23.n.01 - Specifica il tipo di segnale analogico in uscita. A seconda del tipo selezionato, il collegamento dovrà essere effettuato sul morsetto opportuno. Vedere il manuale del modulo di uscita analogica.

P23.n.02 - Misura da cui dipende il valore dell'uscita analogica.

P23.n.03 - Se la misura di riferimento è una misura interna multicanale (esempio AINx), qui si definisce quale canale.

P23.n.04 e P23.n.05 - Definiscono il valore della misura che corrisponde ad un valore in uscita al mimo del range (0mA, 4mA, 0V, -5V ecc).
 P23.n.06 e P23.n.07 - Definiscono il valore della misura che corrisponde al massimo del range

(20ma,10V, +5V, ecc).

(AINn. n=1	4)	UOM	Default	Range
P22.n.01	Input type		OFF	OFF
				020mA
				420mA
				010V
				-5V+5V
D22 n 02	Start of scale value		0	P1100
P22.11.02	Multiplior		U 1	-9999 - +9999
P22.11.03	End of scale value		100	/100 - X1K
P22.11.04	Multiplier		100 v1	/100 _ v1k
P22 n 06	Description		AlNn	(Testo – 16 caratteri)
P22 n 07	Unit of measurement		LIMn	(Testo – 6 caratteri)
Noto: this m	onu is divided into 4 section	e for the	analog input	
P22.n.02 and the par. P22.n.04 and the par. P22.n.06 - D P22.n.07 - U the Fat	ar22.n.05 - Define the value to start of the range defined by th ameters aren't used for a type f d P22.n.05 - Define the value to end of scale of the range defin ameters aren't used for a type f escription of measurements as nit of measurement. 6-characte unit of measurement is °F, the renheit, otherwise it will be in d	e type (0) PT100 se o display ed by the PT100 se sociated er free tex temperat legrees C	MA, 4mA, 0V, nsor. for a max. ser type (20ma, 1 nsor. with analog in it. If the input i ture will be dis ielsius.	-5V, etc.). Note: these sor signal, in other words at 0V, +5V, etc.). These put. 16-character free text. s type PT100 and the text of played in degrees
Example of level sensor level', with a So, we must P22.3.01 = 4 P22.3.02 = 0	application: The analog input A , that will have to be shown or full scale of 1500 litres. program section 3 of this menu 20mA	IN3 musi n the disp ı, that is r	t read a 420 blay with the d referred to AIN	ImA signal from an electronio escriprion 'Reserve fuel tanl 3.
P22.3.03 = x	1		100	
P22.3.04 = 1	500	1		1 mm
P22.3.05 = x	1	-	The second	· ·
P22.3.06 = 4	Reserve tank level'			

ve tank level P22.3.07 =' litres'

		UoM	Default	Range
P23.n.01	Output type		OFF	OFF 020mA 420mA 010V -5V+5V
P23.n.02	Reference measurement		OFF	OFF- (misure)
P23.n.03	Channel number (x)		1	OFF / 1-99
P23.n.04	Start of scale value		0	-9999 - +9999
P23.n.05	Multiplier		x1	/100 – x100k
P23.n.06	End of scale value		0	-9999 - +9999
P23.n.07	Multiplier		x1	/100 – x100k
Noto: this m	onu is divided into A sections	for the	analog outpu	Its AOUI AOUA

υy available with EXP1005 expansion modules

P23.n.01 - Specifies the type of output analog signal. The sensor should be connected to the appropriate terminal on the basis of the type selected. See analog output module manual.

P23.n.02 - Measurement on which the analog output value depends.

P23.n.03 - If the reference measurement is an internal multichannel measurement (AINx for example), the channel is defined. P23.n.04 and P23.n.05 - Define the value of the measurement that corresponds to a min.

output value in the range (0mA, 4mA, 0V, -5V, etc.).

P23.n.06 and P23.n.07 - Define the value of the measurement that corresponds to a max. value in the range (20ma, 10V, +5V, etc.).



Via L. Da Vinci, 100, 50028, TavarnelleV.P. – Loc. Sambuca (FI) – ITA, P.IVA 0438 634 0485 Ph +39 0558071267 Fax.+ 390558071338 telegroup@telegroup.itwww.telegroup.it

.....

Esempio applicativo: L'uscita analogica AOU2 dovrà emettere un segnale 020mA proporzionale alla potenza attiva totale, da 0 a 500 kW. Programmiamo quindi la sezione 2 di questo menu, riferita a AOU2.
P23.2.01 = 020mA
P23.2.03 = 1 (non utilizzato)
P23.2.04 = 0
P23.2.05 = x1
P23.2.06 = 500
P23.2.07 = x1k

M24 – IMPU	LSI	UdM	Default	Range	M24 – F		
(PULn, n=1	6)				(PULn,		
P24.n.01	Sorgente impulso		OFF	OFF-kWh-kvarh-kVAh	P24.n		
P24.n.02	Unità di conteggio		100	10/100/1k/10k	P24.n		
P24.n.03	Durata impulso	S	0.1	0.1-1.00	P24.n		
Nota: queste	o menu è diviso in 6 sezioni,	per la g	enerazione de	elle variabili impulso sul	Note: th		
consumo en	ergia PUL1PUL6.			-	pulse v		
P24.n.01 - D pos	efinisce da quale contatore di e sibili contatori gestiti dalla PCR	nergia de J8. <b>kWh</b>	eve essere gei i = energia att	nerato l'impulso, fra i 3 iva <b>Kvarh</b> = Energia reattiva.	P24.n.0		
<b>P24.n.02</b> - Q 10V	uantità di energia che deve acc Vh, 100Wh, 1kWh ecc.).	umularsi	per l'emissior	e di un impulso (esempio	P24.n.0		
P24.n.03 = D	urata dell'impulso.				P24.n.0		
Esempio app sulla uscita C	ilicativo: Ad ogni 0,1 kWh, dovra DUT10.	à essere	generato un ir	npulso della durata di 500ms	Applicat generat Eirot of		
nnanzilullo l	nsogna creare una variabile inte	erna imp	uiso, au eserri	DIO POLT. QUINAI	FIISLOI		
P2/1 = k	Wh (energia attiva)	come se	egue.		Program		
$P_{24} = 1.07 = 1$	00W/b (corrispondenti a 0.1 kW/	<i>h</i> )			P24.1.0		
P24 1.02 = 0.5							
A questo punto hisognerà impostare l'uscita OUT10 legandola alla variabile impulso PUII 1							
P04.10.01 =	PULx		- gene bid and		P04.10.		
P04.10.02 =	1 (PUL1)		. No		P04.10.		
P04.10.03 = NOR							

M25 – ALLARMI UTENTE (UAn, n=18)		UdM	Default	Range	
P25.n.01	P25.n.01 Sorgente allarme OFF OFF-INPx-OUTx-LII REMx				
P25.n.02	Numero canale sorgente (x)		1	OFF / 1-99	
P25.n.03	Testo allarme utente UAx		UAn	(testo – 20 char)	
<ul> <li>P25.n.03 - Definizione dell' ingresso digitale o variabile interna la cui attivazione genera l'allarme utente.</li> <li>P25.n.02 - Numero di canale riferito al parametro precedente.</li> <li>P25.n.03 - Testo libero che comparirà nella finestra di allarme.</li> </ul>					
Esempio applicativo: L'allarme utente UA3 deve essere generato dalla chiusura dell'ingresso INP5, e deve mostrare il messaggio 'Sportelli aperti'. In questo caso impostare la sezione di menu 3 (per l'allarme UA3): P25.3.01 = INPx P25.3.02 = 5 P25.3.03 = 'Sportelli aperti'					

Application example: The analog output AOU2 must emit a 020mA signal proportional to tha total active power form 0 to 500kW
So, we must program section 2 of this menu, that is referred to AOU2.
P23.2.01 = 020mA
P23.2.02 = kW tot
P23.2.03 = 1 (not used)
P23.2.04 = 0
P23.2.05 = x1
P23.2.06 = 500
P23.2.07 = x1k

M24 – PULS (PULn, n=1.	ES 6)	UoM	Default	Range						
P24.n.01	Pulse source		OFF	OFF-kWh-kvarh-kVAh						
P24.n.02	Counting unit		100	10/100/1k/10k						
P24.n.03	Pulse duration	S	0.1	0.1-1.00						
<ul> <li>pulse variables PUL1PUL6.</li> <li>P24.n.01 - Defines which energy meter should generate the pulse of the 6 possible meters managed by the PCRJ8. kWh = Active energy. Kvarh = Reactive energy. kVA = Apparent energy.</li> <li>P24.n.02 - The quantity of energy which must accumulate for a pulse to be emitted (for example 10Wh, 100Wh, 1kWh, etc.).</li> <li>P24.n.03 = Pulse duration.</li> </ul>										
Application e generated or First of all we program sec P24.1.01 = k P24.1.03 = 0 Now we mus P04.10.01 = P04.10.02 = P04.10.02 =	xample: For every 0,1 kWhouty o output OUT10. s should generate an internal pu- tion 1 of this menu as follows: Wh G (active energy) 00Wh (correspond to 0,1 kWh) 5 t set output OUT10 and link it to PULx 1 (PUL1) NOR	out by ge Ilse varia o PUL1:	nerator, a puls ble, forinstanc	se of 100ms ha sto be e PUL1. So we must						

M25 – USER (UAn, n=1	ALARMS 3)	UoM	Default	Range
P25.n.01	Alarm source		OFF	OFF-INPx-OUTx-LIMx- REMx
P25.n.02	Channel number (x)		1	OFF / 1-99
P25.n.03	Text		UAn	(testo – 20 char)
<b>P25.n.01</b> - De activ <b>P25.n.02</b> - Cl P25.n.03 <b>- Fr</b>	efines the digital input or interna vated. aannel number x with reference ee text that appears in the ala	al variable to the pr arm wind	e that generat revious param <b>low.</b>	es the user alarm when it is eter.
Example of a must display In this case, s P25.3.01 = IN	pplication: User alarm UA3 mu the message 'Panel door open set the section of menu 3 (for a IPx	st be gen '. Iarm UA3	erated by the	closing of input INP5, and

P25.3.02 = 5 P25.3.03 = 'Door open'



I

M26 – PROPRIETA' ALLARMI Default Range									
(ALAn, n=1	.30)								
P26.n.01	Abilitazione allarme	(vedere tabella)	OFF – ON						
P26.n.02	Ritenitivo	(vedere tabella)	OFF - RIT						
P26.n.03	Modo funzionamento	(vedere tabella)	AUT-MAN						
	AUT								
P26.n.04	Allarme globale 1	(vedere tabella)	OFF – GLB1						
P26.n.05	Allarme globale 2	(vedere tabella)	OFF – GLB2						
P26.n.06	Allarme globale 3	(vedere tabella)	OFF – GLB3						
P26.n.07	Disconnessione step	(vedere tabella)	OFF						
			IMMEDIATA						
			LENTA						
P26.n.08	Modo disconnessione slave	(vedere tabella)	GENERALE - LOCALE						
P26.n.09	Inibizione da ingresso	(vedere tabella)	OFF - INH						
P26.n.10	Chiamata modem	(vedere tabella)	OFF - MDM						
P26.n.11	Non visualizzato su LCD	(vedere tabella)	OFF - NOLCD						
P26.n.12	Tempo ritardo allarme	(vedere tabella)	OFF/ 1-120						
P26.n.13	Unità di misura ritardo	(vedere tabella)	MIN-SEC						
P26.n.01 - A e P26.n.02 - R	sistesse. itenitivo: Rimane memorizzato	anche se è stata rimoss	alo e come se non						
provocato. P26.n.03 - Modo funzionamento – Modi funzionamento in cui l'allarme è abilitato. P26.n.04-05-06 - Allarme globale 1-2-3 - Attiva l'uscita assegnata a questa funzione. P26.n.07 - Modo disconnessione step – Definisce se e come gli step debbano essere disconnessi quando si manifesta l'allarme in oggetto. E' possibile scegliere fra OFF – No disconnessione, LENTA = disconnessione graduale, IMMEDIATA = disconnessione seloce. P26.n.08 Modo disconnessione Slave. Definisce per la applicazioni Mester Slave. co il									
<ul> <li>verificarsi di questo allarme disconnette tutti gli step del sistema (GENERALE) o del solo quadro interessato dall'allarme (LOCALE).</li> <li>P26.n.09 - Inibizione - L'allarme può essere disabilitato temporaneamente tramite l'attivazione di un ingresso programmabile con la funzione Inibizione allarmi.</li> <li>P26.n.10 - Chiamata modem - Viene effettuato un collegamento modem con le modalità previste dai relativi dati di set-up impostati.</li> </ul>									
d	isplay.								
P26.n.12-13 ·	<ul> <li>Tempo ritardo – Ritardo in mi</li> </ul>	nuti o secondi prima che	e l'allarme venga generato						

#### <u>Allarmi</u>

• Al sorgere di un allarme, il display mostra una icona di allarme, un codice identificativo e la descrizione dell'allarme nella lingua selezionata.



- Se vengono premuti dei tasti di navigazione delle pagine, la finestra popup con le indicazioni di allarme scompare momentaneamente per poi ricomparire dopo alcuni secondi.
- Fintanto che un allarme è attivo il LED rosso vicino all'icona di allarme sul frontale lampeggia.
- Se abilitati, gli allarmi acustici locali e remoti vengono attivati.
- Il reset degli allarmi si può effettuare premendo il tasto ✓.
- Se l'allarme non si resetta, significa che persiste la causa che lo ha provocato.
- In seguito al verificarsi di uno o più allarmi, la PCRJ8 ha un comportamento dipendente dalla impostazione delle *proprietà* degli allarmi attivi.

#### **Descrizione allarmi**

COD	ALLARME	DESCRIZIONE
A01	Sottocompensazione	Tutti gli step disponibili sono inseriti, ma il
		cosfi rimane più induttivo del setpoint.

M26 – ALAR	M PROPERTIES	Default	Range					
P26.n.01	Alarm enable	(see table)	OFF – ON					
P26.n.02	Retnitive	(see table)	OFF - RIT					
P26.n.03	Operating mode	(see table)	AUT-MAN AUT					
P26.n.04	Global alarm 1	(see table)	OFF – GLB1					
P26.n.05	Global alarm 2	(see table)	OFF – GLB2					
P26.n.06	Global alarm 3	(see table)	OFF – GLB3					
P26.n.07	Step disconnection	(see table)	OFF IMMEDIATE SLOW					
P26.n.08	Slave disconnection mode	(see table)	GENERAL - LOCAL					
P26.n.09	Inhibition from input	(see table)	OFF - INH					
P26.n.10	Modem call	(see table)	OFF - MDM					
P26.n.11	Not shown on LCD	(see table)	OFF - NOLCD					
P26.n.12	Alarm delay	(see table)	OFF/ 1-120					
P26.n.13	Delay UoM	(see table)	MIN-SEC					
P26.n.01 - A doesn't exist. P26.n.02 - R eliminated. P26 p 03 - O	Iarm enabled - General enabled - General enabled enabl	ing of the alarm. If the memory even if the alar	he alarm isn't enabled, it's as if it he cause of the alarm has been					
P26.n.03 - Operating mode – Operating modes where the alarm can be generated. Global alarm 1 - 2 - 3 - Activates the output assigned to this function.ù P26.n.04-05-06 - Step disconnection mode – Defines whether and how the capacitor steps must be disconnected when the alarm is present. OFF = no disconnection, SLOW = gradual disconnection, FAST = Immediate disconnection. P26.n.08 - Slave disconnection mode – Defines, for Master-Slave applications, if when this alarm arises, the disconnection is extended to all the step of the system (GENERAL) or only to								

P26.n.09 - Inhibition - The alarm can be temporarily disabled by activating an input that can be programmed with the Inhibit alarms function.

P26.n.10 - Modem call - A modem is connected as configured in setup.

P26.n.11 - No LCD - The alarm is managed normally, but not shown on the display. P26.n.12-13 - Delay time – Time delay in minutes or seconds before the alarm is generated.

#### <u>Alarms</u>

• When an alarm is generated, the display will show an alarm icon, the code and the description of the alarm in the language selected.



- If the navigation keys in the pages are pressed, the pop-up window showing the alarm indications will disappear momentarily, to reappear again after a few seconds.
- The red LED near the alarm icon on the front panel will flash when an alarm is active.
- If enabled, the local and remote alarm buzzers will be activated.
- Alarms can be reset by pressing the key ✓.
- If the alarm cannot be reset, the problem that generated the alarm must still be solved.
- In the case of one or more alarms, the behaviour of the PCRJ8 depends on the *properties* settings of the active alarms.

#### Alarm description

COD	ALLARME	DESCRIZIONE
A01	Undercompensation	All the available steps are connected but the
		cosphi is still more inductive than the setpoint.



					•••				••••
	A02	Sovracompensazione	Tutti gli step sono disinseriti, ed il cosfi			A02	Overcompensation	All the steps are disconnected but the cosphi	
┝	A03	Corrente impianto troppo bassa	l a corrente circolante sugli ingressi	1		A03	Current too low	The current flowing in the current inputs is	

		amperometrici è inferiore alla minima
		consentita dai range di misura. Condizione che si può verificare
		normalmente se l'impianto non ha carico.
A04	Corrente impianto troppo alta	La corrente circolante sugli ingressi
		amperometrici è superiore alla massima
A 05	Tanaiana impianta tranna	consentita dal range di misura.
AUD	hassa	sonlia impostata con P17 14
A06	Tensione impianto troppo alta	La tensione misurata è superiore alla
		soglia impostata con P17.13.
A07	Temperatura quadro troppo alta	La temperatura del quadro è superiore alla soglia impostata con P17.06.
A08	Sovraccarico corrente	Il sovraccarico dei condensatori calcolato
	condensatori	è superiore alle soglie impostate con
		P17.08 e/o P17.09.
A09	Microinterruzione	Si è verificata una microinterruzione sugli
		8ms.
A10	Step xx difettoso	La potenza residua percentuale dello step
		xx e inferiore alla soglia minima impostata con P17.12.
A11	Allarme protezione armoniche	La corrente RMS misurata sul modulo
	modulo nr.n	protezione armoniche è più elevata della
Δ12	Allarme protezione armoniche	Sogiia imposiala con PT8.n.00.
AIZ	modulo nr.n	protezione armoniche è più elevato della
	THD-I troppo alto	soglia impostata con P18.n.07.
A13	Allarme protezione armoniche	La componente % 5.a armonica di
	modulo nr.n	corrente misurata dal modulo protezione
	5.nami troppo alta	impostata con P18.n.08.
A14	Allarme protezione armoniche	La componente % 7.a armonica di
	7 harm troppo alta	corrente misurata dal modulo protezione armoniche è niù elevata della soglia
		impostata con P18.n.09.
A15	Allarme protezione armoniche	La componente % 11.a armonica di
	modulo nr.n	corrente misurata dal modulo protezione
	i i.narm troppo aita	armoniche e più elevata della soglia
A16	Allarme protezione armoniche	La componente % 13.a armonica di
_	modulo nr.n	corrente misurata dal modulo protezione
	13.harm troppo alta	armoniche è più elevata della soglia
A 47	Allarma protoziona armoniaha	Impostata con P18.n.11.
AII	modulo nr n	temperatura 1 del modulo protezione
	Temperatura 1 troppo alta	armoniche è superiore alla soglia
		impostata con P18.n.12.
A18	Allarme protezione armoniche	La temperatura misurata sull'ingresso di
	Modulo nr.x Temperatura 2 troppo alta	temperatura 2 del modulo protezione armoniche è superiore alla soglia
	remperatura z troppo aita	impostata con P18.n.13.
A19	Errore Comunicazione Slave x	Lo slave nr. X non risponde alla
		comunicazione del master. Probabile
114-	Allarme utonto LIAv (v=1_0)	problema sul collegamento RS485.
UAX		parametri del menu M25.
A20	Intervallo di manutenzione 1	Le ore per l'intervallo di manutenzione in
	scaduto	oggetto sono esaurite. Resettare con
A 24	Intonvallo di manutanzione 0	menu comandi U.16.
AZI	scaduto	oggetto sono esaurite. Resettare con
	000000	menu comandi C.17.
A22	Intervallo di manutenzione 3	Le ore per l'intervallo di manutenzione in
	scaduto	oggetto sono esaurite. Resettare con

AUZ	Overcompensation	All the steps are disconnected but the cosphi
		is still more capacitive than the setpoint.
A03	Current too low	The current flowing in the current inputs is
		This condition can occour normally if the plant
		has no load.
A04	Current too high	The current flowing in the current inputs is
		lower than minimum measuring range.
A 05	Valtara tao law	The measured voltage is lower than the
AUJ	vollage loo low	threshold set with P17 14
A06	Voltage too high	The measured voltage is higher than the
		threshold set with P17.13.
A07	Panel temperature too high	The panel temperature is higher than
4.00	Connector connector conduced	threshold set with P17.06.
AUS	Capacitor current overload	I he calculated capacitor current overload is higher than threshold set with P17.08 and/or
		P17 09
A09	No-Voltage release	A no-voltage release has occoured on the line
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	voltage inputs, lasting more than 8ms.
		<b>-</b>
A10	Step xx failure	The residual power of step xx is lower than
		minimum threshold set with P17.12.
A11	Harmonic protection	The RMS current measured by the harmonic
	Module nr. n	protection module n is higher than threshold
	Current too high	set with P18.n.06.
A12	Harmonic protection	The current THD measured by the harmonic
	Module nr. n	protection module n is nigher than threshold
A13	Harmonic protection	The percentage of 5 th harmonic content
	Module nr. n	measured by harmonic protection module is
	5.th Harm too high	higher than threshold set with P18.n.08.
	Liormonia protection	The percentage of 7 th hormonic content
A 14	Module nr. n	measured by harmonic protection module is
	7.th Harm too high	higher than threshold set with P18 n 09
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
A15	Harmonic protection	The percentage of 11.th harmonic content
A15	Harmonic protection Module nr. n	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is bigher than threshold set with P18 n 10
A15	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10.
A15 A16	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content
A15 A16	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is
A15 A16	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.11.
A15 A16	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.11.
A15 A16 A17	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.11. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set
A15 A16 A17	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 1 too high	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.11. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12.
A15 A16 A17	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 1 too high	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.11. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12.
A15 A16 A17 A18	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 1 too high	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.11. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12. The temperature 2 measured by the harmonic
A15 A16 A17 A18	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 1 too high Harmonic protection Module nr. n	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.11. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12. The temperature 2 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.13.
A15 A16 A17 A18	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 1 too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 2 too high	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.11. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12. The temperature 2 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.13.
A15 A16 A17 A18 A19	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 1 too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 2 too high Slave xx link error	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.11. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12. The temperature 2 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.13. The slave nr. X does not communicate with
A15 A16 A17 A18 A19	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 1 too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 2 too high Slave xx link error	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.11. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12. The temperature 2 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.13. The slave nr. X does not communicate with the master. Check the RS-485 wiring.
A15 A16 A17 A18 A19	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 1 too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 2 too high Slave xx link error	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.11. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12. The temperature 2 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.13. The slave nr. X does not communicate with the master. Check the RS-485 wiring.
A15 A16 A17 A18 A19 UAx	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 1 too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 2 too high Slave xx link error	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.11. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12. The temperature 2 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.13. The slave nr. X does not communicate with the master. Check the RS-485 wiring.
A15 A16 A17 A18 A19 UAx A20	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 1 too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 2 too high Slave xx link error User alarm x (x=1.8)	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.11. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12. The temperature 2 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.13. The slave nr. X does not communicate with the master. Check the RS-485 wiring. User-defined alarm, as specified by parameters of menu M25. The maintenance 1 interval hours are elansed
A15 A16 A17 A18 A19 UAx A20	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 1 too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 2 too high Slave xx link error User alarm x (x=18) Maintenance interval 1 elapsed	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.11. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12. The temperature 2 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.13. The slave nr. X does not communicate with the master. Check the RS-485 wiring. User-defined alarm, as specified by parameters of menu M25. The maintenance 1 interval hours are elapsed. After maintenance service, reset counter with
A15 A16 A17 A18 A19 UAx A20	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 1 too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 2 too high Slave xx link error User alarm x (x=18) Maintenance interval 1 elapsed	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.11. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12. The temperature 2 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.13. The slave nr. X does not communicate with the master. Check the RS-485 wiring. User-defined alarm, as specified by parameters of menu M25. The maintenance 1 interval hours are elapsed. After maintenance service, reset counter with command menu C.16.
A15 A16 A17 A18 A19 UAx A20 A21	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 1 too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 2 too high Slave xx link error User alarm x (x=18) Maintenance interval 1 elapsed Maintenance interval 2	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.11. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12. The temperature 2 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.13. The slave nr. X does not communicate with the master. Check the RS-485 wiring. User-defined alarm, as specified by parameters of menu M25. The maintenance 1 interval hours are elapsed. After maintenance 2 interval hours are elapsed.
A15 A16 A17 A18 A19 UAx A20 A21	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 1 too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 2 too high Slave xx link error User alarm x (x=18) Maintenance interval 1 elapsed Maintenance interval 2 elapsed	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12. The temperature 2 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.13. The slave nr. X does not communicate with the master. Check the RS-485 wiring. User-defined alarm, as specified by parameters of menu M25. The maintenance 1 interval hours are elapsed. After maintenance 2 interval hours are elapsed. After maintenance 2 interval hours are elapsed. After maintenance 2 enterval hours are elapsed.
A15 A16 A17 A18 A19 UAx A20 A21	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 1 too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 2 too high Slave xx link error User alarm x (x=18) Maintenance interval 1 elapsed Maintenance interval 2 elapsed	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12. The temperature 2 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.13. The slave nr. X does not communicate with the master. Check the RS-485 wiring. User-defined alarm, as specified by parameters of menu M25. The maintenance 1 interval hours are elapsed. After maintenance 2 interval hours are elapsed. After maintenance 2 interval hours are elapsed. After maintenance 2 interval hours are elapsed. After maintenance 3 interval hours are elapsed.
A15 A16 A17 A18 A19 UAx A20 A21 A22	Harmonic protection Module nr. n 11th. Harm too high Harmonic protection Module nr. n 13th. Harmonic too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 1 too high Harmonic protection Module nr. n Temperature 2 too high Slave xx link error User alarm x (x=18) Maintenance interval 1 elapsed Maintenance interval 2 elapsed	The percentage of 11.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The percentage of 13.th harmonic content measured by harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.10. The temperature 1 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12. The temperature 2 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.12. The temperature 2 measured by the harmonic protection module is higher than threshold set with P18.n.13. The slave nr. X does not communicate with the master. Check the RS-485 wiring. User-defined alarm, as specified by parameters of menu M25. The maintenance 1 interval hours are elapsed. After maintenance 2 interval hours are elapsed. After maintenance 3 interval hours are elapsed.



.....

menu comandi C.18.

#### Proprietà degli allarmi

Ad ogni allarme, compresi gli allarmi utente (User Alarms, UAx) possono essere assegnate diverse proprietà:

- Abilitato Abilitazione generale dell'allarme. Se non abilitato è come se non esistesse.
- Ritenitivo Rimane memorizzato anche se è stata rimossa la causa che lo ha provocato.
- Modo funzionamento Modi di operativi in cui l'allarme è abilitato.
- Allarme globale 1-2-3 Attiva l'uscita assegnata a questa funzione.
- Modo disconnessione step Definisce se e come gli step debbano essere disconnessi quando si manifesta l'allarme in oggetto. OFF = No disconnessione, LENTA = disconnessione graduale, IMMEDIATA = disconnessione veloce.
- Modo disconnessione Slave Definisce, per le applicazioni Master-Slave, se il verificarsi di questo allarme disconnette tutti gli step del sistema (GENERALE) o solo le uscite quadro interessato dall'allarme (LOCALE).
- Inibizione L'allarme può essere disabilitato temporaneamente tramite l'attivazione di un ingresso programmato con la funzione *Inibizione* allarmi.
- Chiamata modem Viene effettuato un collegamento modem con le modalità previste dai relativi dati di set-up impostati.
- No LCD L'allarme viene gestito normalmente ma non viene visualizzato sul display.
- Tempo ritardo Ritardo in minuti o secondi prima che l'allarme venga generato.

#### Tabella proprietà allarmi

	PROPRIETA' DI DEFAULT													
COD	Abilitato	Ritenitivo	Solo in modo AUT	All. globale 1	All. globale 2	All. globale 3	Modo disconnessione step	Disconnessione Slave	Inibizione	Chiamata modem	No LCD	Tempo ritardo	min	sec
A01	•		•	•			OFF	GEN		•		15	•	
A02	•		•				OFF	GEN		•		120		•
A03	•		•				LEN	GEN		•		5		•
A04	•		•	•			OFF	GEN		•		120		•
A05	•		•	•			OFF	GEN		•		5		•
A06	•		•	•			OFF	GEN		•		15	٠	
A07	•		•	•			LEN	LOC		•		30		•
A08	•		•	•			LEN	LOC		•		30		•
A0	•						IMM	GEN		•		0		•
A10	•	•	•	•			OFF	GEN		•		0		•
A11	•		•	•			LEN	LOC		•		3	•	
A12	•		•	•			LEN	LOC		•		3	•	
A13	•		•	•			LEN	LOC		•		3	•	
A14	•		•	•			LEN	LOC		•		3	•	
A15	•		•	•			LEN	LOC		•		3	•	
A16	•		•	•			LEN	LOC		•		3	•	
A17	•		•	•			LEN	LOC		•		10		•
A18	•		•	•			LEN	LOC		•		10		•
A19	•			•			LEN	GEN		•		0		•
UA1							OFF	GEN				0		•
UA2							OFF	GEN				0		•
UA3							OFF	GEN				0		•
UA4							OFF	GEN				0		•
UA5							OFF	GEN				0		•
UA6							OFF	GEN				0		•



#### Alarm properties

Alarm properties table

Various properties can be assigned to each alarm, including user alarms (User Alarms, UAx):

- Alarm enabled General enabling of the alarm. If the alarm isn't enabled, it's as if it doesn't exist.
- Retained alarm Remains in the memory even if the cause of the alarm has been eliminated.
- Operating mode Operating modes where the alarm is enabled.
- Global alarm 1 -2 -3 Activates the output assigned to this function.ù
- Step disconnection mode Defines whether and how the capacitor steps must be disconnected when the alarm is present. OFF = no disconnection, SLOW = gradual disconnection, FAST = Immediate disconnection.
- Slave disconnection mode Defines, for Master-Slave applications, if when this alarm arises, the disconnection is extended to all the step of the system (GENERAL) or only to the output of the interested panel (LOCAL).
- Inhibition The alarm can be temporarily disabled by activating an input that can be programmed with the *Inhibit* function.
- Modem call The alarm will be signalled remotely by sending a modem call under the conditions and modality defined in modem parameters.
- No LCD The alarm is managed normally, but not shown on the display.
- Delay time Time delay in minutes or seconds before the alarm is generated.

			- 1				1.1							
						DEFA	ULT ALAF	rm proi	PERT	IES				
COD	Enable	Retenitive	Only in AUT mode	Global alarm 1	Global alarm 2	Glo al alarm 3	Step disconnection mode	Slave disconnection mode	Inhibit	Modem	No LCD	Delay time	min	sec
A01	•		•	•			OFF	GEN		•		15	•	
A02	•		•				OFF	GEN		•		120		•
A03	•		•				SLOW	GEN		•		5		٠
A04	•		•	•			OFF	GEN		•		120		٠
A05	•		•	•			OFF	GEN		•		5		٠
A06	•		•	•			OFF	GEN		•		15	•	
A07	•		•	•			SLOW	LOC		•		30		٠
A08	•		•	•			SLOW	LOC		•		30		٠
A09	•						IMM	GEN		•		0		•
A10	•	•	•	•			OFF	GEN		•		0		•
A11	•		•	•			SLOW	LOC		•		3	•	
A12	•		•	•			SLOW	LOC		•		3	•	
A13	•		•	•			SLOW	LOC		•		3	•	
A14	•		•	•			SLOW	LOC		•		3	•	
A15	•		•	•			SLOW	LOC		•		3	•	
A16	•		•	•			SLOW	LOC		•		3	•	
A17	•		•	•			SLOW	LOC		•		10		•
A18	•		•	•			SLOW	LOC		•		10		•
A19	•			•			SLOW	GEN		•		0		•
UA1							OFF	GEN				0		•
UA2							OFF	GEN				0		•
UA3							OFF	GEN				0		•
UA4							OFF	GEN				0		•
UA5							OFF	GEN				0		•
UA6							OFF	GEN				0		•



UA7				OF	GEN		0		٠
UA8				OFF	GEN		0		٠
A20		•		OFF	GEN	٠	0	•	
A21		•		OFF	GEN	٠	0	•	
A22		•		OFF	GEN	٠	0	•	

UA7				OFF	GEN		0		•
UA8				OFF	GEN		0		•
A20		٠		OFF	GEN	٠	0	•	
A21		٠		OFF	GEN	٠	0	•	
A22		•		OFF	GEN	•	0	•	

Tak	bella	ı funz	ioni	ingress	si

- La tabella seguente riporta tutte le funzioni che possono essere associate agli ingressi digitali programmabili INPn.
- Ciascun ingresso può essere poi impostato in modo da avere funzione invertita (NA - NC), essere ritardato alla eccitazione oppure alla diseccitazione con tempi impostabili indipendenti.
- Alcuni funzioni necessitano di un ulteriore parametro numerico, definito con l'indice (x) specificato dal parametro P14.n.02.
- Vedere menu M14 Ingressi programmabili per maggiori dettagli.

Funzione	Descrizione
OFF	Ingresso disabilitato
Configurabile	Libera configurazione INPx . Ad esempio per generare un allarme utente UA, o contare su un contatore CNT.
Modo Automatico	Se attivato passa in modo automatico
Modo Manuale	Se attivato passa in modo manuale
Selezione setpoint cosfi x	Se attivato seleziona il setpoint cosfi x (x=13).
Blocco tastiera	Blocca operatività dei tasti frontali.
Blocco impostazioni	Impedisce accesso a setup/menu comandi.
Inibizione allarmi	Disabilita selettivamente gli allarmi che hanno la proprietà Inibizione a ON.

#### Input function table

- The following table shows all the functions that can be attributed to the INPn programmable digital inputs.
- Each input can be set for an reverse function (NA NC), delayed energizing or de-energizing at independently set times.
- Some functions require another numeric parameter, defined in the index (x) specified by parameter P14.n.02.
- See menu M14 Programmable inputs for more details.

Function	Description
OFF	Disabled input
Configurable	Free user configurable input INPx. Used for instance to
	generate a user alarm UA or to count on a CNT counter.
Automatic mode	When active, switches system to AUT mode
Manual mode	When active, switches system to MAN mode
Select cosphi setpoint x	When active, selects the cosphi setpoint x (x=13).
Keyboard lock	Locks front keyboard.
Settings lock	Locks access to setup menu and command menu.
Alarm Inhibition	Selectively disables alarms that have inhibit property set
	to ON.



#### Tabella funzioni uscite

- La tabella seguente riporta tutte le funzioni che possono essere associate alle uscite digitali programmabili OUTn.
- Ciascuna uscita può essere poi impostato in modo da avere funzione normale o invertita (NOR o REV).
- Alcuni funzioni necessitano di un ulteriore parametro numerico, definito con l'indice (x) specificato dal parametro **P04.n.02**.
- Vedere i menu M04 Uscite master e M06...M13 Uscite slave per maggiori dettagli.

Funzione	Descrizione
OFF	Uscita sempre diseccitata
ON	Uscita sempre eccitata
Step x	Step rifasamento nr.x
Allarme Globale 1	Attivata quando allarme globale 1 è attivo
Allarme Globale 2	Attivata quando allarme globale 2 è attivo
Allarme Globale 3	Attivata quando allarme globale 3 è attivo
Ventilatore	Attivazione ventilatore
Modo manuale	Attivata quando il regolatore è in modo manuale
Modo automatico	Attivata quando il regolatore è in modo automatico
Limiti LIM x	Uscita comandata da limiti (x=116)
Impulsi PULx	Uscita da impulsi energia (x=16)
Variabile remota REM x	Uscita comandata da remoto (x=116)
Allarmi A01 Avy	Quando l'allarme Axx selezionato è presente l'uscita digitale
	viene attivata (x=1Numero allarmi)
Allarmi I IA1 I IAv	Quando l'allarme utente UAx selezionato è presente
	l'uscita digitale viene attivata (x=18)

#### Output function table

- The following table shows all the functions that can be attributed to the OUTn programmable digital inputs.
- Each output can be configured so it has a normal or reverse (NOR or REV) function.
- Some functions require another numeric parameter, defined in the index (x) specified by parameter P04.n.02.
- See menu M04 Master outputs and M06...M13 Slave outputs for more details.

Function	Description
OFF	Output always de-energized
ON	Output always energized
Step x	Capacitor step nr.x
Global alarm 1	Energised when global alarm 1 is active
Global alarm 2	Energised when global alarm 2 is active
Global alarm 3	Energised when global alarm 3 is active
Fan	Panel ventilation fan
Manual mode	Active when the regulator is in MAN mode
Automatic mode	Active when the regulator is in AUT mode
Limit threshold LIM x	Output driven by LIM limits
Pulse PULx	Output driven by PUL pulses
Remote variable REM x	Output is remote controller by REM variable
Alarms A01-Avy	When the selected Axx alarmi s present, the output ias
Aldinis AUT-AXX	activated (x=1 alarm number)
Alarms I IA1 I IAx	When the selected UAx user alarm is present, the output
Alainis UATUAX	is activated (x=1 8)





Tabella misure per Limiti / uscite analogiche

- La tabella seguente riporta tutte le misure che possono essere associate ai limiti (LIMx, menu M20) e alle uscite analogiche (AOUx, menu M23).
- Le sigle selezionate nei parametri P20.n.01 e P23.n.02 corrispondono alle misure riportate sotto.
- Per agevolare il confronto con le misure trifase, sono state predisposte delle misure 'virtuali' che contengono la più alta delle misure fra le tre fasi. Queste misure sono identificate dalla presenza della scritta MAX nel codice misura.
- Esempio: Se si vuole applicare un limite massimo del 10% sul contenuto di 5.armonica di corrente sull'impianto, nel caso si abbiano tre fasi di corrente, programmare LIM1 con la misura H. I MAX, con Nr. canale impostato a 5. Verrà considerato il più alto dei contenuti armonici del 5.o ordine fra le tre correnti IL1, I L2 e I L3.

Impostare:

P20.1.01 = H. I MAX	(armonica di corrente + alta fra le 3 fasi)
P20.1.02 = 5	(5.a armonica)
P20.1.03 = max	(confronto sul superamento del limite max)
P.20.1.04 = 10	(soglia limite = 10%)

Nr	Codice misura	Descrizione
00	OFF	Misura disabilitata
01	V L1-N	Tensione di fase L1-N
02	V L2-N	Tensione di fase L2-N
03	V L3-N	Tensione di fase L3-N
04	IL1	Corrente di fase L1
05	I L2	Corrente di fase L2
06	I L3	Corrente di fase L3
07	V L1-L2	Tesnsione concatenata L1-L2
08	V L2-L3	Tesnsione concatenata L2-L3
09	V L3-L1	Tesnsione concatenata L3-L1
10	W L1	Potenza attiva L1
11	W L2	Potenza attiva L2
12	W L3	Potenza attiva L3
13	var L1	Potenza reattiva L1
14	var L2	Potenza reattiva L2
15	var L3	Potenza reattiva L3
16	VA L1	Potenza apparente L1
17	VA L2	Potenza apparente L2
18	VA L3	Potenza apparente L3
19	Hz	Frequenza
20	Cosphi L1	Cosfi L1
21	Senphi L1	Senfi L1
22	Cosphi L2	Cosfi L2
23	Senphi L2	Senfi L2
24	Cosphi L3	Cosfi L3
25	Senphi L3	Senfi L3
26	W TOT	Potenza attiva totale
27	var TOT	Potenza reattiva totale
28	VA TOT	Potenza apparente totale
29	Cosphi TOT	Cosfi (sistema trifase bilanciato)
30	Senphi TOT	Senfi (sistema trifase bilanciato)
31	THD VLN MAX	THD tensione di fase (max fra le fasi)
32	THDI MAX	THD corrente di fase (max fra le fasi)
33	THD VLL MAX	THD tensione concatenata (max tra le fasi)
34	H. VLN MAX	Componente armonica di tensione di fase di ordine n (max
25		Tra le tasi)
35	H. I MAX	componente armonica di corrente di fase di ordine n (max
26		Componente ormanico di tensione cono, di ordino n (mov fra
30	II. VLL IVIAA	le fasi)
37	Cosphi MAX	Cosfi (may fra le fasi)
38	Sennhi MAX	Senfi (max fra le fasi)
30		Tensione di fase (may fra le fasi)
40	ΙΜΔΧ	Corrente (max fra le fasi)
41	VII MAX	Tensione concatenata (max fra le fasi)
42	VINMIN	Tensione di fase (min fra le fasi)
74		

#### Measure table for Limits / analog outputs

- The following table lists all measures that can be associated with the limits (menu M20) and outputs (menu M23).
- The codes selected in the parameters P20.n.01 and P23.n.02 correspond to the measures below.
- To facilitate comparison with the three-phase measures, some 'virtual' measures are provided, that contain the highest measurements across the three phases. These measures are identified by the presence of the word MAX in the measure code.
- Example: If you want to apply a maximum limit of 10% on the content of 5.harmonics in the current of the system, when you have a three-phase current, set LIM1 with H. I MAX, with channel no. set to 5. The device will consider the highest of the harmonic content of the 5.o order among the three currents I L1, I L2 and I L3.

Settings:
-----------

J	
P20.1.01 = H. I MAX	(highest current harmonic among 3 phases)
P20.1.02 = 5	(5.th harmonic)
P20.1.03 = max	(compare with max threshold)
P.20.1.04 = 10	(threshold = 10%)

Nr	Measure code	Description
00	OFF	Measure disabled
01	V L1-N	Phase voltage L1-N
02	V L2-N	Phase voltage L2-N
03	V L3-N	Phase voltage L3-N
04	IL1	Phase current L1
05	IL2	Phase current L2
06	1 L 3	Phase current L3
07	V L1-L2	Phase-to-phase voltage L1-L2
08	V L2-L3	Phase-to-phase voltage L2-L3
09	V L3-L1	Phase-to-phase voltage L3-L1
10	WL1	Active power L1
11	W L2	Active power L2
12	W L3	Active power L3
13	var L1	Reactive power L1
14	var L2	Reactive power L2
15	var L3	Reactive power L3
16	VA L1	Apparent power L1
17	VA L2	Apparent power L2
18	VA L3	Apparent power L3
19	Hz	Frequency
20	Cosphi L1	Cosphi L1
21	Senphi L1	Senphi L1
22	Cosphi L2	Cosphi L2
23	Senphi L2	Senphi L2
24	Cosphi L3	Cosphi L3
25	Senphi L3	Senphi L3
26	W TOT	Total active power
27	var TOT	Total reactive power
28	VA TOT	Total apparent power
29	Cosphi TOT	Cosphi (balanced three-phase system)
30	Senphi TOT	Senphi (balanced three-phase system)
31	THD VLN MAX	THD phase voltage (max among phases)
32	THDI MAX	THD phase current (max among phases)
33	THD VLL MAX	THD phase-phase voltage (max among phases)
34	H. VLN MAX	Harmonic content of order n of phase voltage (maximum among phases)
35	H. I MAX	Harmonic content of order n of phase current (maximum among phases)
36	H. VLL MAX	Harmonic content of order n of phase-phase voltage (maximum
37	Cosphi MAX	anony phases)
30	Sopphi MAX	Son phi (max among phases)
20		Den-phil (max among phases)
39		Current (max among phases)
40		Dhase phase valtage (max among phases)
41		Phase-phase voltage (max among phases)
42		Phase voltage (min among phases)



.....

43	VLL MIN	Tensione concatenata (min fra le fasi)
44	Cosphi MIN	Cosfi (minimo fra le fasi)
45	AIN	Misura da ingressi analogici
46	CNT	Conteggio da contatore programmabile

43	VLL MIN	Phase-phase voltage (min among phases)
44	Cosphi MIN	Cos-phi (min among phases)
45	AIN	Measure from analog inputs
46	CNT	Programmable counter

# TELEGROUP



#### Menu comandi

- Il menu comandi permette di eseguire operazioni saltuarie quali azzeramenti di misure, contatori, allarmi, ecc.
- Se è stata immessa la password per accesso avanzato, allora tramite il menu comandi è anche possibile effettuare delle operazioni automatiche utili ai fini della configurazione dello strumento.
- Nella seguente tabella sono riportate le funzioni disponibili con il menu comandi, divise a seconda del livello di accesso necessario.

COD.	COMANDO	LIVELLO ACCESSO	DESCRIZIONE
C01	Reset contatori di energia parziali	Usr	Azzera i contatori di energia parziali
C02	Reset contatori generici CNTx	Usr	Azzera i contatori programmabili CNTx
C03	Reset stato limiti LIMx	Usr	Azzera lo stato delle variabili LIMx con memoria
C04	Reset temperature max	Adv	Azzera il valore max di temperatura registrato
C05	Reset sovraccarico max	Adv	Azzera il picco massimo di sovraccarico registrato
C06	Reset ore di lavoro step	Adv	Azzera i contaore di funzionamento step
C07	Reset manovre step	Adv	Azzera i contatore di manovre step
C08	Ripristino potenza step	Adv	Ripristina le potenze originali nell'aggiustamento step
C09	Reset contaori di energia totali	Adv	Azzera i contatori di energia totale
C10	Passaggio in modo TEST	Adv	Abilita la modalità TEST per il collaudo delle uscite
C11	Reset memoria eventi	Adv	Azzera la memoria eventi
C12	Setup a default	Adv	Ripristina i parametri al default di fabbrica
C13	Backup setup	Adv	Salva una copia di backup delle impostazioni di setup dell' utente
C14	Restore setup	Adv	Ripristina i parametri al valore della copia utente
C.15	Azzera TPF settimanale	Usr	Azzera memoria TPF settimanale
C.16	Azzera manutenzione 1	Adv	Azzera intervallo di manutenzione 1
C.17	Azzera manutenzione 2	Adv	Azzera intervallo di manutenzione 2
C.18	Azzera manutenzione 3	Adv	Azzera intervallo di manutenzione 3

 Una volta selezionato il comando desiderato, premere ✓ per eseguirlo. Lo strumento chiederà una conferma. Premendo nuovamente ✓ il comando verrà eseguito.

- Per annullare l'esecuzione di un comando selezionato premere <.
- Per abbandonare il menu comandi premere ◄.

#### Installazione

- PCRJ8 è destinato al montaggio da incasso. Con il corretto montaggio garantisce una protezione frontale IP54.
- Inserire il sistema nel foro del pannello, accertandosi che la guarnizione sia posizionata correttamente fra il pannello e la cornice dello strumento.
- Accertarsi che la linguetta della etichetta di personalizzazione non rimanga piegata sotto la guarnizione compromettendone la tenuta, ma che sia posizionata correttamente all'interno del quadro.
- Dall'interno del quadro, per ciascuna delle quattro clips di fissaggio, posizionare la clip metallica nell'apposito foro sui fianchi del contenitore, quindi spostarla indietro per inserire il gancio nella sede.

#### Commands menu

- The commands menu allows executing some occasional operations like reading peaks resetting, counters clearing, alarms reset, etc.
- If the Advanced level password has been entered, then the commands menu allows executing the automatic operations useful for the device configuration.
- The following table lists the functions available in the commands menu, divided by the access level required.

COD.	COMMAND	ACCESS LEVEL	DESCRIPTION
C01	Reset partial Energy meters	Usr	Resets partial energy meters
C02	Reset CNTx counters	Usr	Reset programmable counters CNTx
C03	Reset LIMx status	Usr	Reset status of latched LIMx variables
C04	Reset max temperature	Adv	Reset maximum temperature peak value
C05	Reset max overload	Adv	Reset maximum overload peak value
C06	Reset step hour meter	Adv	Reset step operation hour meters
C07	Reset step switching counters	Adv	Reset step operation counters
C08	Step power restore	Adv	Reload originally programmed power into step trimming
C09	Reset total Energy meters	Adv	Resets total energy meters
C10	TEST mode activation	Adv	Enables the TEST mode operation for output operation verifying
C11	Event log reset	Adv	Clears the event history log
C12	Setup to default	Adv	Resets setup programming to factory default
C13	Backup setup	Adv	Makes a backup copy of user setup parameters settings
C14	Restore setup	Adv	Reloads setup parameters with the backup of user settings.
C.15	Reset week TPF	Usr	Resets week total power factor history
C.16	Reset sevice interval 1	Adv	Reset maintenance service interval 1
C.17	Reset sevice interval 2	Adv	Reset maintenance service interval 2
C.18	Reset sevice interval 2	Adv	Reset maintenance service interval 3

 Once the required command has been selected, press ✓ to execute it. The device will prompt for a confirmation. Pressing ✓ again, the command will be executed.

- To cancel the command execution press ◀.
- To quit command menu press ◀.

#### Installation

- PCRJ8 is designed for flush-mount installation. With proper mounting, it guarantees IP54 front protection.
- Insert the device into the panel hole, making sure that the gasket is properly
  positioned between the panel and the device front frame.
- Make sure the tongue of the custom label doesn't get trapped under the gasket and break the seal. It should be positioned inside the board.
- From inside the panel, for each four of the fixing clips, position the clip in its square hole on the housing side, then move it backwards in order to position the hook.





- Ripetere l'operazione per le quattro clips.
- Stringere la vite di fissaggio con una coppia massima di 0,5Nm
- Nel caso si renda necessario smontare l'apparecchio, allentare le quattro viti e procedere in ordine inverso.
- Per i collegamenti elettrici fare riferimento agli schemi di connessione riportati nell'apposito capitolo e alle prescrizioni riportate nella tabella delle caratteristiche tecniche.
- Repeat the same operation for the four clips.
- Tighten the fixing screw with a maximum torque of 0,5Nm.
- In case it is necessary to dismount the system, repeat the steps in opposite order.
- For the electrical connection see the wiring diagrams in the dedicated chapter and the requirements reported in the technical characteristics table.

# TELEGROUP





Schemi di collegamento

. . . . . . . . . . . . . . . .

Wiring diagrams

Inserzione trifase standard

Standard Three-phase wiring





. . . . . . . . . . . . . . . .

Via L. Da Vinci, 100, 50028, TavarnelleV.P. – Loc. Sambuca (FI) – ITA, P.IVA 0438 634 0485 Ph +39 0558071267 Fax.+ 390558071338 telegroup@telegroup.it

. . . . . . . . . . . . .



INSERZIONE TRIFASE STANDARD (Defau	ult)	
Configurazione di default per applicazioni sta	andard	
Misura tensione	1 misura di tensione co	ncatenata L2-L3
Misura corrente	Fase L1	
Angolo di sfasamento	Fra V (L2-L3 ) e I (L1) ⇔ 90°	
Misura sovraccarico condensatori	1 misura calcolata su L	2-L3
Impostazione parametri	P02.03 = Trifase P02.04 = L1 P02.06 = L2-L3	P02.22 = BT

THREE-PHASE CONNECTION TYPE "A" – P.11 Default wiring configuration for standard application	set to A.con (default)	
Voltage measure	1 ph-to-ph voltage reading	L2-L3
Current measure	Irrent measure	
Phase angle offset	Between V (L2-L3) and I (L1) ⇒ 90°	
Capacitor overload current measure	1 reading calculated on L2-L3	
Parameter setting	P02.03 = Three-phase P02.04 = L1 P02.06 = L2-L3	P02.22 = LV



. . . . . . . . . . . . . . .

Inserzione con misure su MT con rifasam	iento su BT	
Misura tensione	1 misura di tensione concatenata L1-L2 su media tensione	
Misura corrente	Fase L3 su media tensi	one
Angolo di sfasamento	90°	
Sovraccarico condensatori	1 misura calcolata su L	1-L3, lato BT
Impostazione parametri	P02.03 = Trifase P02.04 = L3 P02.06 = L1-L2	P02.22 = BT/MT P02.23 = ON

Configuration with MV measurement and correction on LV side						
Voltage measure	1 ph-to-ph voltage readi	ng L1-L2 on MV side				
Current measure	L3 phase					
Phase angle offset	90°					
Capacitor overload current measure	1 reading on L1-L3, LV	side				
Parameter setting	P02.03 = Three-phase	P02.22 = LV/MV				
	P02.04 = L3	P02.23 = ON				
	P02.06 = L1-L2					

Inserzione completa su media tensione

......

Full medium voltage wiring configuration



Inserzione con inisure e masa mento su wi				
Misura tensione	3 misure di tensione concatenata L1-L2, L2-L3,			
	L3-L1 su media tensione			
Misura corrente	Fasi L1-L2-L3 su media tensione			
Angolo di sfasamento	90°			
Sovraccarico condensatori	3 misure calcolate su L1-L2, L2-L3, L3-L1			
Impostazione parametri	P02.03 = Trifase P02.22 = MT			
	P02.04 = L1-L2-L3 P02.23 = ON			
	P02.06 = L1-L2-L3			

Configuration with MV measurement and correct	ction		
Voltage measure	3 ph-to-ph voltage reading L1-L2, L2-L3, L3-L1		
	on MV side		
Current measure	L1-L2-L3 phase		
Phase angle offset	90°		
Capacitor overload current measure	1 reading on L1-L3, LV side		
Parameter setting	P02.03 = Three-phase	P02.22 = MV	
-	P02.04 = L1-L2-L3	P02.23 = ON	
	P02.06 = L1-L2-L3		

Step su moduli di espansione

Steps on expansion modules





Via L. Da Vinci, 100, 50028, TavarnelleV.P. – Loc. Sambuca (FI) – ITA, P.IVA 0438 634 0485 Ph +39 0558071267 Fax.+ 390558071338 telegroup@telegroup.it

. . . . . . . . . . . . . . . . . .







#### Versione con conttattori statici (FAST)

. . . . . . . . . . . . . . . .

Fast regulation configuration



Rifasamento statico			Static correction			
Misura tensione	3 misure di tensione concatenata L1-L2, L2-L3,		Voltage measure	3 ph-to-ph voltage reading L1-L2, L2-L3, L3-L1		
	L3-L1					
Misura tensione         3 misure di tensione concatenata L1-L2, L2-L           L3-L1         Misura corrente         Fasi L1-L2-L3           Angolo di sfasamento         90°           Sovraccarico condensatori         3 misure calcolate su L1-L2, L2-L3, L3-L1           Impostazione parametri         P02.03 = Trifase           P02.04 = Trifase         P02.22 = BT			Current measure	L1-L2-L3 phase		
Angolo di sfasamento	igolo di sfasamento 90°		Phase angle offset	90°		
Sovraccarico condensatori	3 misure calcolate su L	1-L2, L2-L3, L3-L1	Capacitor overload current measure	3 Readings on L1-L2, L2-L3, L3-L1		
Impostazione parametri	P02.03 = Trifase	P02.22 = BT	Parameter setting	P02.03 = Three-phase	P02.22 = LV	
	P02.04 = L1-L2-L3	P02.29 = Fast		P02.04 = L1-L2-L3	P02.28 = Fast	
	P02.06 = L1-L2-L3			P02.06 = L1-L2-L3		





Inserzione Master-Slave

Master-Slave configuration





......

TELEGROUP

Via L. Da Vinci, 100, 50028, TavarnelleV.P. – Loc. Sambuca (FI) – ITA, P.IVA 0438 634 0485 Ph +39 0558071267 Fax.+ 390558071338 telegroup@telegroup.it





INSERZIONE MASTER-SI AVE				MASTER-SLAVE C Example with one m	ONNECTION TYPE naster and 3 slaves		
Esempio con 1 master e 3 slave							
MASTER	SLAVE 01	SLAVE 02	SLAVE 03	MASTER	SLAVE 01	SLAVE 02	
205.01 = COM1	P05.01 = COM1	P05.01 = COM1	P05.01 = COM1	P05.01 = COM1	P05.01 = COM1	P05.01 = COM1	
P05.02 = Master P05.03=ON P05.04 = ON P05.05 = ON P04.1.01 = Stepx	P05.02 = Slave01	P05.02 = Slave02	P05.02 = Slave03	P05.02 = Master P05.03=ON P05.04 = ON P05.05 = ON P04.1.01 = Stepx	P05.02 = Slave01	P05.02 = Slave02	
1.01 = Stepx				 P06.1.01 = Stepx 			
07.1.01 = Stepx				P07.1.01 = Stepx			
P08.1.02 = Stepx				P08.1.02 = Stepx			

Disposizione morsetti

**Terminals position** 



Dimensioni meccaniche e foratura pannello (mm)

Mechanical dimensions and front panel cutout (mm)







# TELEGROUP



#### Caratteristiche tecniche Technical characteristics Alimentazione Supply Tensione nominale Us 0 $100 - 415 V_{\sim}$ Rated voltage Us 0 $100 - 415V_{2}$ 110 - 250V =110 - 250V =Limiti di funzionamento 90 - 456V~ Operating voltage range 90 - 456V~ 93 5 - 300V= 93 5 - 300V= Frequenza 45 - 66Hz Frequency 45 - 66Hz Potenza assorbita/dissipata 10,5W - 27VA Power consumption/dissipation 10.5W - 27VA Tempo di immunità alla microinterruzione 110V~ ≥35ms Immunity time for microbreakings 110V~ ≥35ms 220V - 415V~ ≥80ms 220V - 415V~ ≥80ms Fusibili raccomandati F1A (rapidi) Recommended fuses F1A (fast) Voltage inputs Ingresso voltmetrico 600VAC L-L (346VAC L-N) 600VAC L-L (346VAC L-N) Maximum rated voltage Ue Tensione nominale Ue max Campo di misura 50...720V L-L (415VAC L-N) Measuring range 50...720V L-L (415VAC L-N) Campo di frequenza 45...65Hz - 360...440Hz Frequency range 45...65Hz - 360...440Hz Tipo di misura Vero valore efficace (TRMS) Measuring method True RMS Impedenza dell'ingresso di misura > 0.55MQ\_1-N Measuring input impedance > 0.55MQ | -N > 1,10MΩ L-L > 1,10MΩ L-L Modalità di collegamento Linea monofase, bifase, trifase con o senza Single-phase, two-phase, three-phase with or Wiring mode neutro e trifase bilanciato without neutral or balanced three-phase system. Fusibili raccomandati Recommended fuses F1A (fast)999 F1A (rapidi) Ingressi amperometric **Current inputs** Rated current le Corrente nominale le 1A~ o 5A-1A~ or 5A Campo di misura per scala 5A: 0,025 - 6A-Measuring range for 5A scale: 0.025 - 6A for 1A scale: 0.025 - 1.2Aper scala 1A: 0,025 - 1,2A Shunt alimentati mediante trasformatore di Shunt supplied by an external current Tipo di ingresso Type of input transformer (low voltage). Max. 5A corrente esterno (bassa tensione) 5A max True RMS Tipo di misura Vero valore efficace (RMS) Measuring method Limite termico permanente +20% le Overload capacity +20% le Overload peak Limite termico di breve durata 50A per 1 secondo 50A for 1 second Autoconsumo <0.6VA Power consumption <0.6VA Precisione misure Measuring accurac ±0,5% f.s. ±1digit ±0.5% f.s. ±1digit Line voltage Tensione di linea Uscite a relè OUT 1 - 7 Relay output OUT 1 - 7 7 x 1 NO + comune contatti 7 x 1 NO + contact common Tipo di contatto Contact type UL Rating Dati d'impiego UL B300 B300 30V= 1A Pilot Duty 30V= 1A Servizio ausiliario Max rated voltage Massima tensione d'impiego 415V~ 415V~ AC1-5A 250V~ AC15-1,5A 415V~ AC1-5A 250V~ AC15-1,5A 415V~ Portata nominale Rated current Corrente massima al terminale comune dei contatti 10A Maximum current at contact common 10A Uscite a relè OUT 8 Relay output OUT 8 Tipo di contatto 1 contatto scambio Contact type 1 changeover UL Rating Dati d'impiego UL B300 B300 30V= 1A Pilot Duty 30V= 1A Servizio ausiliario Massima tensione d'impiego 415V-Max rated voltage 415V-AC1-5A 250V~ AC15-1 5A 415V AC1-5A 250V~ AC15-1 5A 415V~ Portata nominale Rated current Orologio datario Real time clock Riserva di carica Condensatore di back-up Energy storage Back-up capacitors Circa 12...15 giorni Funzionamento senza tensione di alimentazione Operating time without supply voltage About 12...15 days Tensione di isolamento Insulation voltage Rated insulation voltage Ui Tensione nominale d'isolamento Ui 600V 600V 9,5kV 9.5kV Tensione nomi. di tenuta a impulso Uimp Rated impulse withstand voltage Uimp Tensione di tenuta a frequenza d'esercizio 5,2kV Power frequency withstand voltage 5,2kV Condizioni ambientali di funzionamento Ambient operating conditions Temperatura d'impiego -20 - +70°C Operating temperature -20 - +70°C Temperatura di stoccaggio -30 - +80°C -30 - +80°C Storage temperature Umidità relativa 80% (IEC/EN 60068-2-78) Relative humidity <80% (IEC/EN 60068-2-78) Inquinamento ambiente massimo Maximum pollution degree Grado 2 Categoria di sovratensione Overvoltage category -3 3 Categoria di misura Ш Measurement category Ш Z/ABDM (IEC/EN 60068-2-61) Z/ABDM (IEC/EN 60068-2-61) Climatic sequence Sequenza climatica 15g (IEC/EN 60068-2-27) 15q (IEC/EN 60068-2-27) Resistenza agli urti Shock resistance Resistenza alle vibrazioni 0.7g (IEC/EN 60068-2-6) Vibration resistance 0.7g (IEC/EN 60068-2-6) Connessioni Connections Tipo di morsetti Estraihili Terminal type Plug-in / removable 0.2...2.5 mm<sup>2</sup> (24...12 AWG) Sezione conduttori (min e max) 0,2...2,5 mmg (24÷12 AWG) Cable cross section (min... max) UL Rating Dati d'impiego UL 0,75...2.5 mm<sup>2</sup> (18-12 AWG) 0,75...2.5 mm<sup>2</sup> (18...12 AWG) Sezione conduttori (min e max) Cable cross section (min... max) Tightening torque 0.56 Nm (5 lbin) Coppia di serraggio 0.56 Nm (5 | Bin) Contenitore Housing Esecuzione Da incasso Version Flush mount Materiale Policarbonato Material Polycarbonate Degree of protection Grado di protezione frontale IP54 sul fronte - IP20 sui morsetti IP54 on front - IP20 terminals Peso 680c Weight 680a



.....

Omologazioni e conformità			Certifications and compliance	
Omologazioni	cULus	ΙÍ	Certification	cULus
Conformità a norme	IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2	łĪ	Reference standards	IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2
	IEC/ EN 61000-6-3	1		IEC/ EN 61000-6-3
	UL508 e CSA C22.2-N°14	1		UL508 and CSA C22.2-N°14
UL « Marking »	Use 60°C/75°C copper (CU) conductor only	ΙÍ	UL Marking	Use 60°C/75°C copper (CU) conductor only
	AWG Range: 18 - 12 AWG stranded or solid	1		AWG Range: 18 - 12 AWG stranded or solid
	Field Wiring Terminals Tightening Torque:	1		Field Wiring Terminals Tightening Torque:
	4.5lb.in	1		4.5lb.in
	Flat panel mounting on a Type 1 enclosure			Flat panel mounting on a Type 1 enclosure
Ø Alimentazione ausiliaria prelevata da un sistema con tensione fase-neutro ≤300V		ΗÍ	• Auxiliary supply connected to a line wit	h a phase-neutral voltage ≤300V

#### Cronologia revisioni manuale

Rev	Data	Note
00	30/10/2012	Prima versione
01	28/01/2013	<ul> <li>Introdotti parametri Tanfi (P02.30 e P02.31)</li> </ul>
02	10/07/2013	<ul> <li>Adeguamento manuale a rev. SW 05</li> </ul>
		<ul> <li>Messaggi alla prima accensione</li> </ul>
		<ul> <li>Tabella risorse aggiuntive</li> </ul>
		<ul> <li>Aggiunti parametri menu comunicazione</li> </ul>
		<ul> <li>Range parametri protezioni armoniche</li> </ul>
		<ul> <li>Parametri manutenzione in menu varie</li> </ul>
		Allarmi e comandi per gestione manutenzione

Manual revision history		
Rev	Date	Notes
00	30/10/2012	First release
01	28/01/2013	Added Tanfi parameters ( P02.30 e P02.31)
02	10/07/2013	<ul> <li>Manual aligned to device SW rev. 05</li> </ul>
		First power-on messages
		Additional re source table
		<ul> <li>Parameters added in Communication menu</li> </ul>
		<ul> <li>Range changed in harmonic protection menu</li> </ul>
		Maintenance service parameters in miscellaneous menu
		<ul> <li>Alarms and commands for maintenance management</li> </ul>

# TELEGROUP





## Addendum- MANUALE OPERATIVO, REGOLATORI AUTOMATICI Serie PCRJ Come cambiare il valore del Primario del T.A.

Nel caso in cui, a seguito della configurazione del Regolatore, sia stato erroneamente inserito un valore non corretto del Primario del T.A., al fine di riprogrammare il Regolatore e mettere in funzione in Quadro Automatico di Rifasamento, è necessario seguire la procedura di seguito elencata:

1.	Selezionare la modalità MANUALE (simbolo in alto sulla SX del Display)
2	Premere il tasto 🗸 per 5 secondi consecutivi, fino a che sul Display non sarà visualizzato <b>PAS</b> (000)
3	Con il tasto <b>i</b> mmettere il numero <b>1 (i due ZERI, sono già inseriti automaticamente)</b>
4	Premere per 3 volte il tasto 🗸 per confermare il numero <b>100</b> .
	Con questa operazione, la Password viene confermata ed è possibile accedere alla configurazione del Regolatore
5	Premere il tasto 🗸 per 5 secondi consecutivi, fino a che sul Display non sarà visualizzato SET BAS
6	Premere il tasto <b>√</b> Sul Display sarà visualizzato <b>P01</b> , con indicato il valore del primario del T.A. precedentemente impostato.
7	Utilizzando i tasti 🔺 e 🔻 per inserire il nuovo valore del primario del T.A.
8	Premere il tasto 🗸 che visualizzerà sul Display SET BAS
9	Utilizzando il tasto 🔺 scorrere fino a trovare la dicitura SAVE
10	Premere il tasto 🗸 per confermare.

## A questo punto, il Regolatore PCRL avrà memorizzato il nuovo valore del primario del T.A. e sarà quindi in grado di operare.





### **Addendum- USER MANUAL**, AUTOMATIC PFC CONTROLLER PCRJ Series How to change the value of the Primary of C.T.

In the event that, following the configuration of the PFC Controller, has been mistakenly entered an incorrect value of the primary of the C.T., in order to reprogram the PFC Controller and start the operation of Automatic PFC System, is necessary to follow the steps listed below:

1. Select the MANUAL	unction (symbol in the top left of Display)
2. Press the key $\checkmark$	for 5 seconds, until the Display will visualize <b>PAS</b> (000)
3. Using the key	insert number 1 (the two ZERO are already set from PCRL)
4. Press for 3 times the	key $\checkmark$ for confirming number <b>100</b> .
With this operati	on, the Password will be confirmed and will be possible the access to the PCRL
Menu.	
5. Press the key $\checkmark$	for 5 seconds, until the Display will visualize SET BAS
6. Press the key ✓ √ before.	On the Display will be visualize <b>P01</b> , with the indication of the value of C.T. set
7. Using the keys	and $\mathbf{\nabla}$ insert the new value of the primary of C.T.
8. Press the key $\checkmark$	and the Display will visualize <b>SET BAS</b>
9. Using the key	scroll to find the words <b>SAVE</b>
10. Press the key	for confirming.

With this operation, the PFC Controller PCRL will memorize the new value of the primary of C.T. and i twill be able to start the operation of Automatic PFC System.



Via L. Da Vinci, 100, 50028, TavarnelleV.P. – Loc. Sambuca (FI) – ITA, P.IVA 0438 634 0485 Ph +39	0558071267 Fax.+ 390558071338
<u>telegroup@telegroup.it</u> www.telegroup.it	

### **Addendum- MANUALE OPERATIVO, REGOLATORI AUTOMATICI Serie PCRJ8** Settaggio in caso di Generazione in Impianto

La seguente procedura è valida con T.A. del Quadro di Rifasamento installato a monte sia dei carichi che della Generazione.

1) Spegnere la Generazione
2) Premere il pulsante ✓, premere la freccia destra ► per selezionare l'icona MAN 🖤 sul display
3) Premere il pulsante 🗸 , premere la freccia sinistra < , selezionare l'icona Password 📴 e premere 🗸
4) Premere 🕨 poi premere due volte il tasto 🔺 per inserire il numero 2 (sul display si visualizza il numero 0200)
5) Premere tre volte la freccia destra 🕨 e poi sul simbolo della password cliccare su 🗸 per confermare la
6) Sul menu Principale premendo la freccia sinistra < tre volte andare all'icona del Menu Impostazioni
7) Cliccare su 🖌 e sul Menu Setup premere su freccia in basso 🔻 selezionare M02 Generale e cliccare 🗸
<ul> <li>8) Con la freccia in basso ▼ selezionare il parametro P.02.05 (verso collegamento TA) e cliccare √</li> <li>9) Con la freccia destra ▶ selezionare DIR e premere √</li> </ul>
10) Premere freccia sinistra 📕 due volte per salvare i cambiamenti e uscire dall'impostazione; a questo punto il DISPLAY si
accende completamente e inizia un conto alla rovescia di 5 secondi.
11) Premere il pulsante ✓ e premere freccia destra ► due volte per selezionare l'icona AUT 😡 sul display. Premere ✓
12) Se la scritta COSFI sul display è 'POSITIVA e l'icona IND è accesa, la configurazione va bene e può essere acceso il

Se invece il COSFI è NEGATIVO e l'icona CAP è accesa, è necessario impostare INV al parametro

P.02.05 (VEDI PUNTO 8) e ripetere tutti i punti successivi.

P.S.

FOTOVOLTAICO.

Se il T.A. DEL QUADRO DI RIFASAMENTO È INSTALLATO A VALLE DELLA CONNESSIONE ALL'IMPIANTO FOTOVOLTAICO NON OCCORRE LA PROCEDURA DI SOPRA.





. . . . . . . . . . . . . . . . .



### **Addendum**- OPERATING MANUAL, AUTOMATIC REGULATORS PCRJ8 Series Setting in case of Generation in Plant

The following procedure is valid with C.T. of the power factor correction panel installed upstream both of the loads and of the Generation.

1) Turn off the Generation
2) Premere il pulsante ✓, premere la freccia destra ► per selezionare l'icona MAN 🖤 sul display
3) Premere il pulsante 🗸 , premere la freccia sinistra < , selezionare l'icona Password 🖾 e premere 🗸
4) Premere 🕨 poi premere due volte il tasto 🔺 per inserire il numero 2 (sul display si visualizza il numero 0200)
5) Premere tre volte la freccia destra 🕨 e poi sul simbolo della password cliccare su 🗸 per confermare la password
6) Sul menu Principale premendo la freccia sinistra < tre volte andare all'icona del Menu Impostazioni
7) Cliccare su 🗸 e sul Menu Setup premere su freccia in basso 🗸 selezionare M02 Generale e cliccare 🗸
8) Con la freccia in basso V selezionare il parametro P.02.05 (verso collegamento TA) e cliccare V
9) Con la freccia destra $\blacktriangleright$ selezionare DIR e premere $\checkmark$
10) Premere freccia sinistra 📕 due volte per salvare i cambiamenti e uscire dall'impostazione; a questo punto il DISPLAY si
accende completamente e inizia un conto alla rovescia di 5 secondi.
11) Premere il pulsante ✓ e premere freccia destra ► due volte per selezionare l'icona AUT 🐨 sul display. Premere ✓
12) Se la scritta COSFI sul display è 'POSITIVA e l'icona IND è accesa, la configurazione va bene e può essere acceso il FOTOVOLTAICO.

Se invece il COSFI è NEGATIVO e l'icona CAP è accesa, è necessario impostare INV al parametro

P.02.05 (VEDI PUNTO 8) e ripetere tutti i punti successivi.

P.S.

Se il T.A. DEL QUADRO DI RIFASAMENTO È INSTALLATO A VALLE DELLA CONNESSIONE ALL'IMPIANTO FOTOVOLTAICO NON OCCORRE LA PROCEDURA DI SOPRA.



.....



Via L. Da Vinci, 100, 50028, TavarnelleV.P. – Loc. Sambuca (FI) – ITA, P.IVA 0438 634 0485 Ph +39 0558071267 Fax.+ 390558071338 telegroup@telegroup.it
www.telegroup.it

TELEGROUP S.r.I. Via L. Da Vinci, 100, 50028, Tavarnelle Val di Pesa – Loc. Sambuca – FIRENZE -ITALY – Phone +39 055 80 71 267 /118 Fax. + 39 055 80 71 338www.telegroup.ittelegroup@telegroup.it